

Manuel d'installation et d'utilisation



**R**éf. LE09477AA\_FR-12/16-01 CT

# La legrand®

# Boîtier d'automatisme 4 226 82



# 

- Lire attentivement le manuel avant toute utilisation et installation de nos produits.
- Ces appareils doivent être installés par un personnel qualifié, conformément aux normes en vigueur en matière d'installations, afin d'éviter de causer des dommages à des personnes ou biens.
- Avant toute intervention sur l'appareil, il est nécessaire de couper toutes alimentations y compris les entrées de mesures.
- Legrand décline toute responsabilité en cas d'utilisation inapproprié du dispositif, en cas de non-respect des instructions d'installation et en cas de modification du dispositif.
- Les produits décrits dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis. Aussi les données figurant dans les catalogues n'ont pas de valeur contractuelle.
- Pour le nettoyage du dispositif, utiliser un chiffon sec et doux et ne pas faire usage de liquides ou autres produits abrasifs.
- Un dispositif de protection doit être inclus dans l'installation électrique du bâtiment. Celui-ci doit se trouver près de l'appareil et l'opérateur doit pouvoir y accéder facilement. Il doit être marqué comme dispositif de protection de l'appareil : IEC / EN 61010-1 § 6.12.2.1.
- Le boîtier d'automatisme est fourni réglé sur la base des paramètres standard Legrand. Il est possible que ceux-ci ne répondent pas à l'application/installation spécifique. Aussi, il est nécessaire de connaître les paramètres et au besoin de les modifier de façon à mieux intégrer le dispositif à l'installation.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie.

Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique du produit.

Ne pas ouvrir, ne pas démonter ni modifier ou altérer le dispositif.

Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties. Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.



# Table des matières

1.	Cara	ctéristiques générales	6
	1.1	Description	6
	1.2	Applications	6
	1.3	Installation	6
2.	Desc	cription du panneau frontal ATS	7
	2.1	Touches de sélection	7
	2.2	LED	7
	2.3	Entrées IR	7
3.	Mod	le de fonctionnement	8
	3.1	Mode Reset (OFF RESET)	8
	3.2	Mode manuel (MAN)	8
	3.3	Mode automatique (AUT)	ç
4.	Alim	ientation	9
5.	Men	u principal	10
6.	Accè	ès mot de passe	11
7.	Page	es de l'écran affichage	12
8.	Mod	lules extensions	15
9.	Com	Imunication	17
	9.1	Seuils limites (LIMx)	17
	9.2	Variables contrôlées à distance (REMx)	18
	9.3	Alarmes utilisateurs (UAx)	18
	9.4	Compteurs (CNTx)	18
10	. Verr	ouillage du clavier	19
11	. Prog	grammation	19
	11.1	Paramétrage (réglage) depuis panneau frontal	19
	11.2	Paramétrage (réglage) sur PC	20
	11.3	Paramétrage sur smartphone ou tablette	21
	11.4	Port IR	21
12	. Test	automatique	22
13	. <u>Men</u>	u	23

14. Paramètres	24
14.1 Description du menu « Outils »	24
14.2 Description du menu « Général »	25
14.3 Description du menu « Mot de passe »	25
14.4 Description du menu « batterie »	26
14.5 Description du menu « Commutation charge »	27
14.6 Description du menu « Contrôle tension ligne 1 S.Q1 »	29
14.7 Description du menu « Contrôle tension ligne 2 S.Q2 »	31
14.8 Description du menu « Communication »	32
14.9 Description du menu « Test automatique »	32
14.10 Description du menu « Entrées programmables »	33
14.11 Description du menu « Sorties programmables »	34
14.12 Description du menu « Divers »	34
14.13 Description du menu « Seuils limites »	35
14.14 Description du menu « Compteurs »	36
14.15 Description du menu « Alarmes utilisateur »	36
14.16 Description du menu « Alarmes »	37
14.17 Propriétés des alarmes	37
14.18 Tableau des alarmes	38
14.19 Description des alarmes	38
15. Fonction I/O	40
15.1 Tableau fonctions des entrées programmables	40
15.2 Tableau fonctions des sorties	42
16. Menu commandes	43
17. Installation	44
18. Position des bornes	44
19. Dimensions	44
20. Caractéristiques techniques	45

# 

### 1. Caractéristiques générales

Le boîtier d'automatisme (ou ATS) a été conçu pour des applications de commutation entre deux sources d'alimentation (réseaux ou générateurs). L'ATS est doté d'un écran LCD qui fournit une interface utilisateur à la fois claire et intuitive.

#### **1.1** Description

- 128x80 pixels, écran LCD à rétro-éclairage à 4 niveaux de gris.
- 5 touches pour fonctions et réglages.
- 4 LED comme synoptique de l'installation (état ligne source et appareils motorisés).
- 2 LED de présence alarme et mode AUTO actif.
- textes en 5 langues pour mesures, réglages et messages.
- Fonctions I/O programmables
- Propriétés des alarmes entièrement programmables par l'utilisateur.
- Ligne 1 : entrée de lecture tension triphasée + neutre (S.Q1).
- Ligne 2 : entrée de lecture tension triphasée + neutre (S.Q2).
- Alimentation 100-240VAC. Alimentation Aux disponible sur 12-24Vdc.
- Seuils de tension à hystérésis programmable.
- Interface visuelle frontale de programmation, à isolation galvanique, prévue pour pouvoir être connectée avec clé USB et WiFi.
- 6 entrées numériques programmables (négative).
- 6 + 1 sorties :
  - 6 relais avec contact NO 8A 250VAC.
- 1 relai avec contact commutation 8A 250VAC.
- Mémorisation des 100 derniers événements.
- Protection frontale IP 40.
- Compatible avec Appli et SW ACU.

#### **1.2** Applications

- Pour contrôler et gérer des lignes (ligne ligne (U-U), ligne générateur (U-G) ou générateur générateur (G-G)).
- Commande des appareils motorisés ou des contacteurs.
- Contrôle source de tension pour installations triphasée, biphasée ou monophasé.
- Contrôle de tension phase-phase et/ou phase-neutre.
- Contrôles de sous-tension, surtension, absence de phase, asymétrie, fréquence minimum, fréquence maximum.

### 1.3 Installation

- Installer l'unité en faisant référence à la fiche des instructions fournie avec le produit. Vérifier si la configuration par défaut vous convient. Dans le cas contraire, vous aurez la possibilité de modifier la configuration. Vérifier la conformité de raccordement entre le boîtier d'automatisme et ses dispositifs avant la mise sous tension.
- La configuration standard de l'ATS garantit le bon fonctionnement des dispositifs à condition de respecter les schémas de branchement fournis.

## 

La modification des paramètres, de fonctions des sorties, des fonctions des entrées, etc., a pour effet de modifier le fonctionnement. De telles modifications peuvent entraîner des incompatibilités avec les schémas de branchement standard. Avant de modifier des paramètres et des modes de fonctionnement, il est recommandé de lire le manuel utilisateur de l'ATS.

• Au premier allumage, le mode OFF/RESET est activé sur l'ATS.

## 2. Description du panneau frontal ATS

#### 2.1 Touches de sélection

- Bouton OFF (F) Sélectionne le mode de fonctionnement OFF.
- Bouton AUT (G) Sélectionne le mode de fonctionnement automatique. La LED verte AUT (D) s'allume quand ce mode est sélectionné.
- Bouton MAN (H) Sélectionne le mode de fonctionnement manuel.
- Touches ▲ et ▼ (I) Permet de faire défiler des pages sur l'écran ou pour sélectionner la liste des options dans un menu. En appuyant simultanément sur ▼ et ▼, permet de revenir au menu principal.

### 2.2 LED

- LED AUT (vert) (D) Indique que le mode automatique est actif.
- LED Alarme (rouge) (E) Clignotant, il indique la présence d'une alarme active.
- LED état tension Ligne 1 (vert) (C) Indique que la tension de ligne de la source 1 S.Q1 est comprise dans les limites programmées.
- LED état tension Ligne 2 (vert) (C) Indique que la tension de ligne de la source 2 S.Q2 est comprise dans les limites programmées.
- LED état Q1 (jaune) (B) Allumé fixe, il indique l'état ouvert ou fermé des dispositifs Q1 sur ligne d'alimentation 1. Clignotant, il indique une incohérence de l'état souhaité par rapport à l'état détecté par l'entrée Feedback.
- LED état Q2 (jaune) (B) Allumé fixe, il indique l'état ouvert ou fermé du dispositif Q2 sur appareil ligne d'alimentation
   Clignotant, il indique une incohérence de l'état souhaité par rapport à l'état détecté par l'entrée Feedback.
   NB. Si la LED est allumé, la fonction correspondante est activée.



Fig. 1 - Panneau frontal

### 2.3 Entrées IR

• Entrée IR (L) – Port de connexion IR pour accessoires clé USB IR ou IR WiFi. Ils permettent d'assurer le dialogue entre l'ATS et le logiciel ACU ou l'appli ACU.



### 3. Mode de fonctionnement

A l'aide des touches **OFF-RESET/MAN/AUT**, il est possible de sélectionner les modes de fonctionnement voulus qui sont ensuite affichés sur l'écran.



La modification du mode de fonctionnement peut être obtenue en appuyant sur le bouton correspondant pendant au moins 0.5s. Une fois cette opération effectuée, le nouveau mode de fonctionnement s'affiche sur l'écran.

#### 3.1 Mode Reset (OFF RESET)

- · Dans ce mode de fonctionnement, l'ATS est désactivé et n'effectue aucune action.
- Le monitorage des lignes, l'affichage des mesures et les LED d'état restent actifs. Si la commande du dispositif de commutation est à impulsion, en mode OFF, les deux commandes d'ouverture et de fermeture sont désactivées. Si la commande est de type maintenue, son état dépend de la fonction du paramètre P05.10.
- En appuyant sur le bouton OFF-RESET, il est possible d'effacer ou d'éliminer les messages d'alarmes ou les causes de déclenchement.

# Pour accéder aux menus de programmation, il est nécessaire d'activer le mode OFF.

#### 3.2 Mode manuel (MAN)

 En mode MAN, il est possible de commander manuellement les dispositifs. Cette opération peut être effectuée sur les dispositifs Q1 et Q2 en fonction de la ligne choisie (ligne 1 ou ligne 2) en appuyant sur la touche MAN. Sur l'écran, le dispositif activé (Q1 ou Q2) s'affiche. En appuyant sur le bouton ▲ ou ▼, il est possible de confirmer l'opération de fermeture ou d'ouverture (la commande est transmise si le bouton est enfoncé pendant au moins 300 ms).



Fig. 5 - Sélection Q1

Fig. 6 - Fermeture Q1

- Lors de l'activation de l'ouverture-fermeture des dispositifs, le défilement des pages est bloqué. Pour pouvoir sortir de ce mode et accéder à la page suivante, appuyer à plusieurs reprises sur MAN.
- Si l'ordre de fermeture d'un appareil est commandé manuellement alors que l'autre est encore fermé, l'ATS demande en premier l'ouverture de celui qui est fermé, puis ferme celui choisi en respectant le temps d'interverrouillage électrique impartie.



Avec une application Secteur-Générateur (U-G) ou Générateur-Générateur (G-G), il est possible de commander manuellement la commutation On et Off du générateur comme indiqué ci-dessus en se plaçant sur la page Démarrage/ Arrêt générateur.



#### 3.3 Mode automatique (AUT)

- En mode automatique, l'ATS contrôle de manière permanente l'état des lignes et des appareils. En fonction de l'état des lignes, il effectue de manière autonome les opérations d'ouverture et de fermeture des appareils et l'éventuel allumage/extinction du groupe électrogène.
- Quand la ligne prioritaire (S.Q1) sort des valeurs limites pendant une durée supérieure à celle programmée, la LED verte C (présence ligne) s'éteint et une alarme de « dépassement de seuil » se déclenche. L'ATS coupe la charge de la ligne S.Q1 et bascule vers la ligne S.Q2 (Si les tensions secondaires sont présentes dans la limite de seuil programmé). Une fois que S.Q1 revient dans les limites programmées, l'ATS commute la charge sur cette ligne après en avoir contrôlé la qualité et la stabilité de cette dernière. Une fois que la commutation est terminée, l'ATS peut assurer la gestion de refroidissement du groupe électrogène (s'il est programmé).
- Les cycles de fonctionnement automatique varient en fonction du type d'application (Secteur-Secteur, Secteur-Groupe électrogène, Groupe électrogène-Groupe électrogène) et en fonction du type de dispositifs utilisés (appareils motorisés ou contacteurs).
- Il est possible de programmer l'unité pour ouvrir la ligne prioritaire S.Q1 avant ou après que la ligne secondaire S.Q2 ne soit disponible, à travers le paramètre P05.05 dans le menu « commutation » M05.
- Quand la ligne prioritaire S.Q1 est à nouveau dans les limites programmées, l'unité ouvre la ligne S.Q2 et commute la charge sur la ligne S.Q1. Si un générateur est présent sur la ligne S.Q2, l'ATS assure l'éventuel cycle de refroidissement de celui-ci. Il est également possible de bloquer le retour automatique à la ligne prioritaire S.Q1 en réglant le paramètre P05.12. Dans ce cas, il est nécessaire d'effectuer une intervention externe pour autoriser la commutation de la charge sur la ligne S.Q1.

### 4. Alimentation

- L'ATS peut être alimenté à une tension de 100-240Vac ou de 12-24Vdc. En présence des deux alimentations, l'alimentation alternative est prioritaire.
- Après le premier allumage, le dispositif se met en marche en mode OFF/RESET.
- Dans le cas où l'ATS serait éteint pendant son fonctionnement normal, après son rallumage, il se remet à fonctionner dans les modalités dans lequelles il se trouvait avant d'être éteint.
- Au besoin, pour modifier ce comportement, il est nécessaire de modifier le réglage du paramètre P01.03 dans le menu « Outils » M01.
- L'ATS peut être alimenté par une deuxième source auxiliaire secourue de 12 à 24 VDC. Cette alimentation peut être contrôlée par l'ATS. Dans ce cas, il est nécessaire de paramétrer la surveillance de tension de batterie dans le menu « batterie » M05.
- Pendant l'allumage, toutes les LED clignotent pour pouvoir en contrôler le fonctionnement.



### 5. Menu principal

• Le « menu principal » est constitué d'un groupe d'icônes graphiques qui permettent d'accéder aux fonctions. En fonction des icônes sélectionnées, une description s'affiche sur l'écran.



Le menu principal permet d'accéder rapidement aux mesures et aux réglages.

- Depuis la page principale, appuyer simultanément sur les touches ▲ et ▼. La page du menu s'affiche.
- Appuyer sur 

   ou sur 
   pour se déplacer dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour sélectionner la fonction voulue. L'icône sélectionnée est mise en évidence et la partie centrale de l'écran fournit une description de la fonction.
- Appuyer sur (AUT) **VOK** pour activer la fonction sélectionnée.
- · Si certaines fonctions ne sont pas disponibles, l'icône correspondante est désactivée (elle s'affiche en grisé).
- Description des icônes :



Fig. 12 - Menu principal

- 🗁 Réglages et accès à la saisie du mot de passe.
- 💵 Visualisation tensions L-L.
- Image: Second strain str
- O Visualisation état alarmes.
- The valeurs nominales.
- Image: Englishing du fonctionnement de l'ATS.
- 🖾 Liste événements.
- 🖽 État batterie.
- État entrées/sorties.
- **1** Page Information.
- 差 Menu réglage pour programmation paramètres (voir chapitre correspondant).
- 🕅 Menu Commandes (voir chapitre correspondant).

# 6. Accès mot de passe

L'ATS est doté d'une fonction de mot de passe, à la mise en service elle n'est pas active pour pouvoir accéder aux paramètres (M03 Mot de passe OFF).

NB. En cas d'activation/modification du mot de passe, il est recommandé d'en effectuer une copie pour garantir ensuite l'accès avec les privilèges voulus.

- Il est possible de définir plusieurs niveaux de mot de passe afin de limiter des accès aux paramètres (réglages/commandes) dans le menu.
- Si le mot de passe est activé, pour accéder à des données protégées, il est nécessaire de saisir le mot de passe prévu à cet effet.
- Pour activer la gestion du mot de passe et pour définir des codes numériques, voir menu M03 « mot de passe ».
- Plusieurs niveaux d'accès sont présents :
- Mot de passe désactivé (OFF) Le mot de passe est désactivé. Accès total à tous les paramètres (réglage Legrand par défaut). • Mot de passe activé (ON) – Le mot de passe est activé :
- Accès sans mot de passe (Niv. 1) Le mot de passe est actif mais n'est pas saisi. L'accès permet uniquement la visualisation.
- Accès niveau utilisateur (Niv. 2) Permet de modifier le mode de fonctionnement, l'effacement de valeurs enregistrées et la modification d'un nombre limité de paramètres.
- Accès niveau avancé (Niv. 3) Accès à tous les paramètres.

		Mot de passe OFF				
	Mot de passe ON (niv. 2 - niv. 3)					
MENU		SANS mot de passe Niv. 1	Niv. 2	Niv. 3		
M01	•	Х	•	•		
M02	•	X	Х	•		
M03	•	Х	Х	•		
M04	•	Х	Х	•		
M05	•	Х	Х	•		
M06	•	Х	•	•		
M07	•	Х	•	•		
M08	•	Х	•	•		
M09	•	Х	•	•		
M10	•	Х	Х	•		
M11	•	Х	Х	•		
M12	•	Х	Х	•		
M13	•	Х	Х	•		
M14	•	X	X	•		
M15	•	X	X	•		
M16	•	X	X	•		

Les mots de passe par défaut pour chaque niveau sont les suivants :

	Mot de passe OFF (Legrand par défaut)	Accès total		
Mode mot de		Niveau	Mot de passe	
Modelmot de	Mat da nassa ON	1	-	
passe	Mot de passe ON	2 3	1000	
			2000	

• Depuis la visualisation normale, appuyer sur ✓ pour afficher le menu principal, sélectionner l'icône mot de passe et appuyer sur ✓. L'écran affiche les pages ci-dessous :



#### SAISIR MOT DE PASSE





Fig. 13 - Saisie mot de passe

Fig. 14 - Saisie niveau mot de passe OK

• A l'aide des touches ▲ et ▼, il est possible de modifier le chiffre sélectionné. A l'aide des touches + ◀ et - ▶, il est possible de passer d'un chiffre à l'autre.

ATTENTION ! Pour confirmer le mot de passe, il est obligatoire de sélectionner l'icône et de confirmer en appuyant sur √ OK. Si le code est confirmé avec OK sans utiliser l'icône « », la valeur n'est pas acceptée.

En fonction du niveau de mot de passe « Niveau 2-Utilisateur » ou « Niveau 3-Avancé », le message correspondant est affiché.

- Une fois le mot de passe confirmé, les privilèges d'accès restent valides jusqu'à ce que une des conditions suivantes intervienne :
- Deux minutes sans qu'aucune touche n'ait été enfoncée.
- Reset du dispositif (après avoir quitté le menu de réglage).
- Extinction du dispositif.

•

Pour quitter la page de saisie du mot de passe, appuyer sur la touche ✓.

Fig. 15 - Erreur saisie niveau mot de passe



# 7. Pages de l'écran affichage



Fig. 17- Date/heure

	TENSIONS	ENTRE	PHASE	
S.Q1	∔ Ov∣¤		_ <b>0</b> v  -	S.Q2
	<b>O</b> v <b>P</b>	ETE	Ov I	
Unité de mesure	Ո_, խ	EIEI	<b>n</b> ]	Indication phases
Fréquence		AR. 2		Mode fonctionnement
	Fig. 18 -	Tension	L-L	

	TENSIONS	ENT	RE PH-N	
Tension	<b>O</b> v]	■ [	<b>O</b> v	
	<b>O</b> <sub>V</sub>	∎∎ Ì	<u> </u>	Indication phases
Fréquence	<u> </u>	∎∎Ì	Ōv	
riequence	– Dém	AR.	2	
	Fig. 19 -	Tensi	on L-N	

Al	PAGE ALARMES			
	- <b>191</b> A02 A03 A04	A08 A09 A10	A14 A15 A16	UA1 UA2 UA3 UA4
	A05 A06	A11 A12	A17 A18	
	ন্দালন			

Fig. 20 - État alarmes

SEUIL CONTROLE						
S.Q1 Seuil tension	4600 MAX VLL 4600	S.Q2 Seuil tension				
S.Q1 Seuils fréquence	34900 MIN ULL 34900 MIN ULN 52.5Hz MAX Hz 52.5Hz 9765Hz MIN Hz 9765Hz	S.Q2 Seuils fréquence				

Fig. 21 - Seuil contrôles



Tension minimale mesurée			<u>शाव</u> 265	Tension maximum mesurée
Tension actuelle	կն			Limite tension maximale
Limite tension minimale		 0% • •		Reset tensions MAX. et min.









Fig. 26 - Entrées



# 7. Pages de l'écran affichage



Fig. 27 - Sorties

	PAGE D'INFORMATION
Texte utilisateur libre	

Fig. 28 - Page d'information



Fig. 29 - Info système

• Note: certaines pages indiquées ci-dessus pourraient ne pas être affichées si la fonction correspondante n'est pas activée. Par exemple, si la fonction "Limite" n'est pas programmée, la page correspondante n'est pas affichée.

### 8. Modules extensions

- Il est possible de rajouter deux modules d'extension maximum sur l'ATS.
- Les modules d'extensions permettent d'augmenter des fonctions existantes (le contrôle et la gestion). Ils peuvent être paramétrés et gérés dans le menu dédié.
- · Les modules d'extension supportés peuvent être groupés dans les catégories suivantes :
  - modules de communication
  - modules I/O
- Procédure à suivre pour rajouter un module d'extension :
- couper l'alimentation de l'ATS (alimentation 230Vac et auxiliaire secouru) ;
- retirer le cache de protection ;
- Introduire la partie supérieure du module dans le trou sur le côté gauche du logement ;
- Pivoter vers la droite en insérant le connecteur sur le bus ;
- pousser jusqu'à ce que le clip inférieur se bloque dans son logement.





- A la mise sous tension, l'ATS reconnait automatiquement le module d'extension installé ainsi que son type.
- A l'allumage, si la configuration du dispositif est différente de la configuration sauvegardée (un module a été ajouté ou retiré), l'ATS demande à l'utilisateur de confirmer la nouvelle configuration. En cas de confirmation, la nouvelle configuration est sauvegardée et devient effective. Dans le cas contraire, le message sera signalé pour chaque mise sous tension du système ultérieur.



NB. Une fois que le module a été installé, les fonctions associées doivent être réglées par l'utilisateur.

· L'état I/O (actif/non actif) est représenté graphiquement comme suit :

- ACTIF: avec caractères en négatif (blancs sur fond noir)



### 8. Modules extensions

- NON ACTIF: avec caractères normaux (noirs sur fond blanc)

ENTRÉES	SORTIEE
INP01 INP09	00102 00109
INP02 INP10	00102 00100
INP03 INP11	00103 00110
INP04 INP12	00104 00112
INP05 INP13	00105 00113
INP05 INP14	00105 00114
INP07	00107 00115
INP08	00108

Fig. 32 - I/O Active/Non active

- Les menus de réglage des modules sont toujours accessibles, y compris si les modules d'extension ne sont pas physiquement installés.
- Il est possible d'ajouter des modules I/O de même type ; les menus de réglage sont multiples et sont identifiés par un numéro.
- Le tableau ci-dessous indique le nombre de modules qu'il est possible de monter simultanément.

TYPE MODULE	CODE	FONCTION	Nb MAX.
COMMUNICATION	4 226 89	RS-485	1
	4 226 90	4 SORTIES STATIQUES	2
I/O	4 226 91	2 RELAIS DE COMMUTATION	2
	4 226 92	2 ENTRÉES + 2 RELAIS NO	2

### 9. Communication

- Il est possible de connecter à l'ATS un maximum de 2 modules de communication indiqués comme COM. Avec le menu M08 « communications », il est possible de régler les ports COM.
- Les entrées et les sorties sont identifiées par un code et un numéro. Exemple : les entrées numériques sont identifiées par un code INPx (x = numéro de l'entrée). De même manière, les sorties numériques sont identifiées par un code OUTx.

CODE	DESCRIPTION	BASE	EXP.
INPx	Entrées numériques	16	714
OUTx	Sorties numériques	17	815

- Des variables internes (bit) sont associées aux entrées/sorties. Il est possible d'appliquer des seuils limites aux mesures effectuées par l'ATS. Dans ce cas, une variable interne, LIMx, est activée quand les mesures dépassent les limites programmées par l'utilisateur.
- Les tables suivantes montrent toutes les Entrées/Sorties et les variables internes gérées par l'ATS en soulignant les plages correspondantes (nombre de variables par type).

CODE	DESCRIPTION	PLAGE
LIMx	Seuils limites	14
REMx	Variables contrôlées à distance	116
UAx	Alarmes utilisateurs	14
CNTx	Compteurs programmables	14

- Les fonctions associées aux entrées sont décrites dans les 4 tableaux ci-dessous.
- LIMx: variable interne qui identifie une valeur limite réglée par l'utilisateur et gérée par l'ATS. Son état (active ou non active) dépend du dépassement de la limite d'une des mesures réglée par l'utilisateur.
- CNTx: compteurs internes qui assurent le décompte des impulsions provenant de la source externe (à travers l'entrée numérique INPx) ou le temps pendant lequel une certaine condition est présente.
   Exemple: en définissant un seuil limite LIMx comme source de décompte, il est possible de mesurer le temps pendant lequel une mesure a dépassé une certaine limite.
- **REMx:** permet de gérer les variables à distance.
- UAx: permet l'activation et la gestion de 4 alarmes programmables.

#### 9.1 Seuils limites (LIMx)

- Les seuils LIMx sont des variables internes dont l'état dépend du dépassement de la limite d'une des mesures réglée par l'utilisateur.
- (exemple: tension phase phase L1-L2 supérieure à 400V).
- Le réglage des valeurs de seuil est calculé à partir d'une valeur de base. Exemple : « 400 V » en ajoutant un facteur de multiplication « x 1 » → 400 x 1 = 400V.
- Pour chaque LIM, deux seuils sont présents : un seuil supérieur et un seuil inférieur.
   NB. Le seuil supérieur doit toujours être réglé sur une valeur supérieure à la valeur nominale et le seuil inférieur sur une valeur inférieure à cette même valeur nominale.
- Le contrôle des seuils peut s'effectuer suivant 3 modalités :
- fonction MIN: quand la valeur d'une mesure sélectionnée est en dessous de la limite inférieure, après un retard programmé, le seuil est activé. Quand la valeur d'une mesure sélectionnée est au dessus de la limite supérieure, après un retard programmé, le seuil est rétabli.
- fonction MAX: quand la valeur d'une mesure sélectionnée est au dessus de la limite supérieure, après un retard programmé, le seuil est activé. Quand la valeur d'une mesure sélectionnée est en dessous de la limite inférieure, après un retard programmé, le seuil est rétabli.
- fonction MAX-MIN: avec la fonction Min+Max, les seuils inférieurs et supérieurs sont tout les deux seuils d'intervention. Quand la valeur de la mesure sélectionnée est en-dessous du seuil inférieur ou au-dessus du seuil supérieur, après les retards respectifs, on a une intervention sur le seuil. Quand la valeur de la mesure est comprise dans les limites, on a une restauration immédiate).
- En fonction du réglage, l'intervention peut signifier une excitation ou une désexcitation de la limite LIMn.
- Si la limite LIMn est réglée avec une mémoire, la restauration est manuelle et peut être réalisée à l'aide de la commande appropriée du menu des commandes. Le réglage peut s'effectuer en utilisant la commande dédiée dans le menu « commandes ».
- Voir réglage menu M13 « Seuils limites ».



## 9. Communication



Fig. 33 - Seuils limites

#### 9.2 Variables contrôlées à distance (REMx)

- L'ATS, grâce à un logiciel de supervision externe, peut activer des sorties (OUTx) à travers un canal RS 485 à protocole Modbus. A cet effet, il est possible d'utiliser des variables à distance REMx.
- Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'utiliser un module externe Modbus.

#### 9.3 Alarmes utilisateurs (UAx)

- L'utilisateur peut régler un maximum de 4 alarmes programmables (UA1...UA4).
- Différentes conditions peuvent déclencher l'alarme :
- L'association avec le réglage d'un des seuils LIMX
- Activation d'entrées numériques INPx.
- Pour chaque alarme, l'utilisateur peut définir un message s'affichant sur la page d'alarme.
- Les propriétés des alarmes peuvent être définies par l'utilisateur de la même manière que pour les alarmes normales.
- Quand plusieurs alarmes se déclenchent simultanément, elles s'affichent l'une après l'autre et leur numéro est indiqué sur la barre d'état.
- Pour réinitialiser une alarme programmée ou une alarme permanente, il est nécessaire d'utiliser la commande dédiée dans le menu « *commandes* ».
- · Pour plus de détails sur la programmation et la définition des alarmes, se reporter au menu M15 « Alarmes utilisateurs ».

#### 9.4 Compteurs (CNTx)

- Cette fonction permet, en sélectionnant un canal de contrôle, d'activer un compteur (voir chapitre M14 « Compteurs »).
- Il est possible de décompter :
  - Les impulsions provenant des entrées INPx ;
  - Le nombre d'activations des sorties OUTx ;
  - Les dépassements de limites LIMx ;
  - L'activation de variables connues.
- La description des compteurs CNTx peut être personnalisée avec un maximum de 16 caractères.
- L'unité de mesure des compteurs Umn peut être personnalisée avec un maximum de 6 caractères.

## 10. Verrouillage du clavier

- Le clavier de l'ATS peut être verrouillé pour éviter des risques de commande inappropriée ou accidentelle.
- Une fois que la clavier est bloqué, seule la visualisation des mesures est possible ; il n'est pas possible de modifier le mode de fonctionnement ni de commander des dispositifs en mode MAN. Si le menu à icônes s'affiche et que le clavier est bloqué, attendre 2 minutes pour revenir à la page principale.
- NB. Toute tentative d'utilisation des touches affiche l'indication « CLAVIER BLOQUÉ ».
- L'activation du blocage du clavier peut être obtenue comme suit :
  - A l'aide d'une entrée programmable (activer la fonction « clavier bloqué ») ;
  - A l'aide des touches frontales ;
  - A l'aide du logiciel ACU.
- Pour bloquer ou débloquer le clavier, appuyer sur la touche ▲ et maintenir enfoncé, appuyer sur la touche ▼ trois fois de suite sans relâcher la dernière pression. Relâcher ensuite la touche ▲ puis appuyer dessus 5 fois de suite, enfin relâcher les deux touches.
- Quand le clavier est bloqué, l'écran affiche l'indication « CLAVIER BLOQUÉ ». Quand le clavier n'est pas bloqué, l'écran affiche l'indication « CLAVIER DÉBLOQUÉ ».

## **11. Programmation**

### 11.1 Paramétrage (réglage) depuis panneau frontal

Pour accéder au menu « paramètres » et pour modifier ces derniers, il est nécessaire de placer l'ATS en mode OFF ; sélectionner le menu « principal » (appuyer sur les touches ▲ et ▼ simultanément), sélectionner le menu « réglage » () et confirmer en appuyant sur (✓ OK).



• Le tableau ci-dessous s'affiche.



- Fig. 36 Menu réglages
- En faisant défiler les menus Mxx, il est possible de sélectionner des sous-menus dans lesquels sont présents tous les paramètres associés à la fonction.
- Sélectionner le menu voulu à l'aide de la touche ▲ ou ▼ et confirmer avec OK.
- Appuyer sur OFF pour quitter et revenir à la visualisation des mesures.

NB. Si l'icône n'est pas active (en grisé), il est nécessaire de contrôler les privilèges d'accès pour pouvoir modifier les paramètres (voir chapitre « mots de passe »).



### **11. Programmation**

#### 11.2 Paramétrage (réglage) sur PC

- La gestion du réglage des paramètres peut également être effectuée en utilisant le logiciel « ACU configurator » sur un PC (téléchargeable gratuitement sur le E-catalogue en ligne Legrand).
- En utilisant le logiciel ACU, il est possible de transférer les paramètres de l'ATS au PC, en créant un fichier. Il est également possible de transférer à l'ATS un fichier contenant des paramètres du logiciel ACU.
- Le transfert des paramètres peut s'effectuer de 2 manières :
- Transfert total : tous les paramètres sont chargés en même temps sur l'ATS
- Transfert partiel : seuls les menus dont des données ont été modifiées sont chargés sur l'ATS
- Le PC peut également être utilisé pour définir une « page d'information » permettant d'ajouter des informations, des caractéristiques, des données, etc., relatives à l'application.

#### Pour plus de détails, se reporter au manuel du logiciel ACU Configurator.



Fig. 37 - Menu réglages

### 11.3 Paramétrage sur smartphone ou tablette

- La gestion du réglage des paramètres peut également être effectuée en utilisant l'appli pour smartphone ou tablette « ACU configurator » sur un PC (téléchargeable gratuitement sur Google Play et Apple iStore).
- La connexion entre l'ATS et l'appli est possible à travers une clé WiFi (Legrand).
- L'appli permet de visualiser les alarmes, de transmettre des commandes, de lire des mesures, de régler des paramètres et de charger des événements.



Fig. 38 - Appli

### 11.4 Port IR

- Les paramètres de l'ATS peuvent également être configurés et consultés au moyen du port optique frontal, en utilisant à cet effet une clé USB ou WiFi.
- En utilisant ce port il est possible de configurer et de dialoguer avec l'ATS sans toucher à la partie postérieure du dispositif ou ouvrir le tableau électrique. La connexion est isolée du circuit interne pour garantir la sécurité de l'opérateur.
   Co port assure un dogré de protoction frontale IP40.
- Ce port assure un degré de protection frontale IP40.
- En maintenant la clé USB/WiFi sur le panneau frontal et en effectuant les branchements sur les connecteurs, le dispositif est connecté. La reconnaissance des dispositifs est indiquée par la LED verte « LINK » sur la clé de programmation.



Fig. 39 - Clé WiFi

# **la legrand**®

### 12. Test automatique

- L'ATS permet à l'utilisateur de programmer un contrôle périodique de démarrage du générateur.
- Le test automatique est effectué à intervalles réguliers (cette fréquence est gérée dans le menu « *réglages* »). Ce test peut être effectué uniquement si l'ATS est en mode AUT et si la fonction correspondante est active.
- Il est possible de programmer le jour de la semaine et l'heure à laquelle le test automatique pourrait se réaliser. Voir menu M09 « test automatique ».
- Après activation, le générateur fonctionne pendant la durée définie puis il est éteint.
- Avant la mise en marche du générateur, le message « T.AUT » s'affiche.



Fig. 40 - Test automatique

- Le test automatique peut également être activé/désactivé en accédant au menu « *Réglages* », directement depuis le clavier en procédant comme suit :
  - Ouvrir la page « TEST AUTOMATIQUE » et appuyer sur les touches **AUT** et ▲ pour activer la fonction ou sur les touches **AUT** et ▼ pour la désactiver.
- · Le test automatique peut être arrêté en appuyant sur la touche OFF-RESET.
- Il est possible de simuler l'absence de la ligne prioritaire à l'aide du logiciel pour contrôler le comportement du système de commutation.
- La simulation peut être activée en utilisant le menu « commandes » (commande C.16) ou à travers une entrée numérique ; par exemple, en la branchant à une touche de commutation et en programmant la fonction à une entrée d'exécution de la commande C.16.
- La simulation consiste à considérer la ligne prioritaire comme absente pendant 2 minutes (même si elle est à ce moment-là présente). Pendant cette durée, la page principale affiche le message « SIMUL xxx » avec un compte à rebours de la durée.
- La simulation met en marche le générateur (si présent) et un transfert de charge exactement comme lors d'un cycle automatique.
- Il est possible d'arrêter à tout moment la simulation en passant en mode OFF.

**NB.** En effectuant la simulation au moyen du menu "Commandes", l'utilisateur doit d'abord passer en mode OFF (qui permet d'accéder au menu). Une fois la commande C.16 sélectionnée et confirmée, quitter le menu "Commandes". L'unité passe automatiquement en mode AUT et entame la simulation.

# 13. Menus

Le tableau ci-dessous fournit la liste des menus disponibles de l'ATS :

CODE	MENU	DESCRIPTION
M01	OUTILS	Langue, luminosité, affichage pages, etc.
M02	GÉNÉRAL	Données nominales système
M03	MOT DE PASSE	Réglage mot de passe
M04	BATTERIE	Paramètres batterie
M05	COMMUTATION	Réglages commutation charge
M06	CONTRÔLE LIGNE 1	Limites valables pour tension ligne 1 (S.Q1)
M07	CONTRÔLE LIGNE 2	Limites valables pour tension ligne 2 (S.Q2)
M08	COMMUNICATIONS	Paramètres communication
M09	TEST AUTOMATIQUE	Mode test automatique, durée, fréquence
M10	ENTRÉES NUMÉRIQUES	Fonctions entrées numériques programmables
M11	SORTIES NUMÉRIQUES	Fonctions sorties numériques programmables
M12	DIVERS	Fonctions accessoires
M13	SEUILS LIMITES	Seuils limites personnalisables
M14	COMPTEURS	Compteurs généraux programmables
M15	ALARMES UTILISATEUR	Alarmes programmables
M16	TABLEAU ALARMES	Activation alarmes

• Pour accéder à la page de modification menu/sous-menu, il est nécessaire de saisir un mot de passe (si la fonction est activée).

• Après avoir sélectionné le menu souhaité, il est nécessaire d'appuyer sur ✓ pour afficher les paramètres.

Chaque paramètre est affiché avec un code, une description et une valeur actuelle de réglage.

	MØ4 BATTERIE	Valeur actuelle de
Description paramètres	P04.01 OFF TENSION BATTERIE P04.02 I30% VALEUR MAXI TENSION P04.03 75% VALEUR MINI TENSION	regiage
	ASEL MODIF 235 QUI.	
	Fig. 41 - Réglage : sélection paramètre	

- Pour modifier le réglage d'un paramètre, le sélectionner et appuyer ensuite sur  $\checkmark$ .

Paramètre sélectionné	TENSION N	TENSION NOMINALE				
	—P02.01	400V=	Suble			
			Réglage maximum			
Barre graphique	1 <b>5</b> 00	50000U-	possible			
plage valeurs	PRéCéD.	400V	Dáglaga par dáfaut			
Réglage minimum	<u>UALEUR PAR</u>	40004	Regiage par defaut			
possible	⊠0K	-III AUGH ./RÉ				
	<b>F</b> : (2 <b>D</b> ( )	1 1.0				

Fig. 42 - Réglage : page de modification

- Le réglage du paramètre peut être modifié à l'aide des touches + ▶ et ◄. L'écran affiche la nouvelle valeur de réglage, une barre graphique représentant la plage de réglage, les valeurs maximum et minimum, le réglage précédent et le réglage par défaut.
- En appuyant sur + ▶ et ▲, la valeur est réglée sur le maximum admis et en appuyant sur ▲ et ◄, elle est réglée sur le minimum.
   NB. En appuyant simultanément sur + ▶ et ◄, le réglage est effectué sur la valeur par défaut.
   Pour écrire un texte, les touches ▲ et ▼ sont utilisées pour sélectionner un caractère alphanumérique alors que les

Pour ecrire un texte, les touches ▲ et ▼ sont utilisées pour sélectionner un caractère alphanumérique alors que les touches + ► et - ◀ sont quant à elles utilisées pour déplacer le curseur sur le texte.

NB. En appuyant simultanément sur les touches ▲ et ▼ , la sélection du caractère est directement déplacée sur la lettre « A ».

- Appuyer sur ✓ pour revenir à la sélection du paramètre. La valeur saisie est sauvegardée.
- Appuyer sur OFF pour sauvegarder les réglages et pour quitter le menu "Réglages". Le système de contrôle effectue un reset puis le fonctionnement normal est rétabli.
- En mode « SET-UP », si l'utilisateur n'appuie sur aucune touche pendant au moins 2 minutes, le système rétablit automatiquement la visualisation normale sans sauvegarder les modifications apportées aux paramètres.



### 14. Paramètres

- Dans le menu « paramètres », tous les paramètres et leurs modifications sont décrits et le mode de fonctionnement de l'ATS est défini. Le menu est constitué de 16 parties: de M01 à M16.
- Chaque menu est constitué de paramètres spécifiques Px qui peuvent être modifiés en fonction des besoins.
- Par exemple, les caractéristiques de contrôle des sources d'alimentation peuvent être définies par l'utilisateur en utilisant les paramètres du menu M05 « commutation charge » et des menus M06-M07 « contrôle tension ligne 1S.Q1 » et « contrôle tension ligne 2 S.Q2 ».
- A l'aide des menus M06 et M07, il est possible de régler les données nominales pour les sources d'alimentation, telles que tension nominale et fréquence nominale qui peuvent être utilisées pour régler les seuils.
- Il est possible de régler un rapport de transformation TV associé au contrôle des entrées en établissant le critère dans le menu M02 « général ». En cas d'application d'une tension basse mais proportionnelle à celle de l'installation, les limites des mesures sont les valeurs réelles de l'installation.
- L'ATS peut être programmé pour effectuer des contrôles de tension sur lignes triphasée avec ou sans neutre, biphasée ou monophasé (P02.07).
- En présence de lignes triphasée ou biphasée, il est possible de sélectionner moniteur/contrôle tension phase-phase ou tension phase-neutre ou les deux. (P02.06).

#### NB. La tension nominale réglée sur le paramètre P02.01 doit se référer à la tension phase-phase.

• Dans le tableau ci-dessous, figurent les commandes qu'il est possible d'appliquer à chaque ligne.

M01 – O	UTILS	UdM	PAR DÉFAUT	PLAGE
P01.01	Langue		Anglais	Anglais Français Espagnol Russe Polonais
P01.02	Régler horloge heure réelle à l'allumage		OFF	OFF-ON
P01.03	Mode de fonctionnement à l'allumage		Précédent	Mode OFF Précédent
P01.04	Contraste LCD	%	50	0-100
P01.05	Intensité haute rétro-éclairage écran	%	100	0-100
P01.06	Intensité basse rétro-éclairage écran	%	25	0-50
P01.07	Retard de commutation à rétro-éclairage fai- ble	S	180	5-600
P01.08	Retour à la page par défaut	S	300	OFF / 10-600
P01.09	Page par défaut		Synoptique	(liste pages)
P01.10	Identification installation		(vide)	Chaîne 20 carac

• P01.01 – Sélection langue texte écran.

- **P01.02** Activation automatique accès réglage horloge après mise sous tension.
- P01.03 Démarrage système en mode OFF à la mise sous tension ou dans le mode où il se trouvait au moment de l'arrêt.
- P01.04 Réglage contraste LCD.
- **P01.05** Réglage haut rétro-éclairage.
- **P01.07** Retard rétro-éclairage bas écran.
- **P01.08** Retard rétablissement page par défaut en l'absence de pression sur une touche. Si le paramètre est réglé sur OFF, l'écran affiche la dernière page sélectionnée manuellement.
- P01.09 Page par défaut affichée à l'allumage et après retard.
- P01.10 Texte libre pour nom d'identification alphanumérique d'une installation spécifique.

### 14.2 Description du menu « Général »

M02 - G	ÉNÉRAL	VdM	PAR DÉFAUT	PLAGE
P02.01	Tension nominale installation	Vac	400	50-50000
P02.02	Utilisation TV		OFF	OFF-ON
P02.03	Prioritaire TV	V	100	50-50000
P02.04	Secondaire TV	V	100	50-500
P02.05	Contrôle ordre de phases		OFF	OFF L1-L2-L3 L3-L2-L1
P02.06	Mode de câblage		L1-L2-L3	L1-L2-L3-N L1-L2-L3 L1-N-L2 L1-N
P02.07	Mode contrôle tension		L-L	L-L L-N L-L + L-N
P02.08	Fréquence nominale		50 HZ	50 HZ 60 HZ

• **P02.01** – Tension nominale secteur et générateur Réglage tension ligne - ligne sur systèmes multi-phase.

- P02.02 Utilisation transformateurs tension (TV) sur entrée mesure tension
- **P02.03** Valeur primaire des transformateurs de tension.
- **P02.04** Valeur secondaire des transformateurs de tension.
- P02.05 Activation contrôle ordre de phases. OFF = pas de contrôle. Direct = L1-L2-L3. Inverse = L3-L2-L1.
   NP. Activa ágalement alarmes correspondentes en cas de paramètre de contrôle paramètre de contrôle paramètre.
- NB. Active également alarmes correspondantes en cas de paramètre de contrôle non respecté.
  P02.06 Sélection du type de connexion, triphasé avec/sans neutre, biphasé ou monophasé.
- Poz.og Selection du type de connexion, inpliase avec/sans neutre, bipliase ou monopha
   P02.07 Contrôle tension effectué sur tensions enchaînées, tensions phases ou les deux.
- P02.08 Fréquence nominale S.Q1/S.Q2

### 14.3 Description du menu « Mot de passe »

M03 - M	OT DE PASSE	PAR DÉFAUT	PLAGE
P03.01	Activation mot de passe	OFF	OFF-ON
P03.02	Mot de passe niveau utilisa- teur	1000	0000÷9999
P03.03	Mot de passe niveau avancé	2000	0000÷9999
P03.04	Mot de passe accès à distance	OFF	OFF/0001÷9999

• **P03.01** – Si le paramètre est réglé sur OFF, la gestion mot de passe est désactivée et quiconque peut accéder aux réglages et au menu des commandes.

• **P03.02** – Avec P03.01 activé, les mots de passe de niveau sont activés. Si nécessaire, saisir la valeur correcte pour activer l'accès sur niveau utilisateur (le mot de passe peut être modifié par le client). Voir chapitre « *Mot de passe accès* ».

- P03.03 Comme pour P03.02 en référence à l'accès niveau avancé.
- **P03.04** Si réglé sur une valeur numérique, celle-ci devient le code à indiquer via Modbus pour permettre l'envoi de commandes par contrôle à distance.



### 14. Paramètres

#### 14.4 Description du menu « batterie »

L'entrée d'alimentation auxiliaire secourue (Batterie) est utilisée pour alimenter l'ATS afin de maintenir sous tension durant l'opération de basculement, en cas de connexion via Modbus, l'échange de données avec le système de supervision. Cette entrée permet également, en configuration U-G, de contrôler le niveau de charge de la batterie du générateur et de déclencher une alarme en cas d'anomalie (voir menu « alarmes » A01-A02).

Dans le menu « batterie », il est possible d'activer le contrôle et de régler des valeurs nominales de seuils d'acceptabilité.

M04 - B#	ATTERIE	UdM	PAR DÉFAUT	PLAGE
P04.01	Tension nominale batterie	V	OFF	AUTO 12 24 OFF
P04.02	Limite tension MAX.	%	130	110-140
P04.03	Limite tension MIN.	%	75	60-130
P04.04	Retard tension MIN./MAX.	S	10	0-120

• P04.01 – Tension nominale batterie Si le paramètre est réglé sur OFF, désactive l'alarme et l'affichage de l'état batterie.

• **P04.02** – Seuil de déclenchement alarme de tension MAX. batterie.

• P04.03 – Seuil de déclenchement alarme de tension MIN. batterie.

• **P04.04** – Retard de déclenchement alarme MIN. et MAX. batterie.

Le contrôle de tension de batterie peut être effectué avec branchement à la borne d'alimentation DC (bornes 31 et 32 ATS).



Fig. 43 - contrôle tension batterie générateur

### 14.5 Description du menu « Commutation charge »

Ce menu contient différents paramètres permettant de configurer l'installation et contrôler le système de commutation.

M05 – C	OMMUTATION CHARGE	UdM	PAR DÉFAUT	PLAGE
P05.01	Type application		U-G	U-G U-U G-G
P05.02	Sélection ligne principale		-1-	-1- Ligne 1 -2- Ligne 2
P05.03	Temps inter-verrouillage Ligne 1 → Ligne 2	S	6,0	0,11800,0
P05.04	Temps inter-verrouillage Ligne 1 ← Ligne 2	S	6,0	0,11800,0
P05.05	Mode appareil ouvert		OBP	OBP OAP
P05.06	Temps de commutation maximum (retard alarmes A03 - A04)	S	5	1900
P05.07	Type commutation		Brk. Pul.	Brk. Pul. Brk. Con. Chg. Pul. Chg. Con. Contacteurs
P05.08	Durée impulsion ouverture	S	10	0-600
P05.09	Durée impulsion fermeture	S	1	0-600
P05.10	Commande continue en mode RESET/OFF		NOC	OFF NOC
P05.11	Temps maximum charge non alimentée (temps de retard A07)	S	60	OFF / 13600
P05.12	Blocage automatique retour sur LIGNE prioritaire		OFF	OFF / ON
P05.13	Mode EJP		Normal	Normal EJP EJP-T SCR
P05.14	Retard démarrage EJP	min.	25	0-240
P05.15	Retard commutation EJP	min.	5	0-240
P05.16	Bloc re-commutation EJP		ON	OFF/ON
P05.17	Commutation sur échec de fermeture (uniquement avec feedback ouvert)		OFF	OFF 1 2 1+2
P05.18	Durée impulsion bobine à mi- nimum de tension	S	1,0	0.1 10.0
P05.19	Retard entre bobine mini- mum et recharge ressort	S	0,2	0.1 10.0
P05.20	Nouvelle tentative fermeture		OFF	OFF AUT AUT+MAN

### 14. Paramètres

M05 – C	OMMUTATION CHARGE	UdM	PAR DÉFAUT	PLAGE
P05.21	Intervalle rotation générateur		OFF	OFF 1h-2h-3h- 4h-6h-8h- 12h- 1d-2d-3d 4d-5d-6d-7d
P05.22	Heures rotation générateur	h	0	023
P05.23	Minutes rotation générateur	min.	0	059

- P05.01 Définit le type d'application
  - U-G = Source principale et Source secondaire
  - U-U = Source principale et Source principale
  - G-G = Source secondaire et Source secondaire
- **P05.02** Définition de la ligne prioritaire, à savoir la ligne qui alimente la charge quand les deux sources sont disponibles.
- P05.03 Temps qui s'écoule entre l'ouverture du dispositif de la LIGNE 1 et la commande de fermeture du dispositif de la LIGNE 2.
- P05.04 Temps qui s'écoule entre l'ouverture du dispositif de la LIGNE 2 et la commande de fermeture du dispositif de la LIGNE 1.
   P05.05 OBP (Open Before Presence) : en mode automatique, la commande d'ouverture d'un dispositif est générée
- POS.05 OBP (Open Before Presence) : en mode automatique, la commande d'ouverture d'un dispositif est generee quand la ligne correspondante est hors limites, quel que soit l'état de la ligne secondaire.
   OAP (Open After Presence) : en mode automatique, la commande d'ouverture d'un dispositif est générée uniquement quand la ligne secondaire est dans les limites.
- P05.06 Si après l'envoi d'une commande d'ouverture ou de fermeture à un appareil, celui-ci n'est pas dans la bonne position, au bout de cette durée (feedback au moyen des contacts CA), l'alarme A03 ou A04 se déclenche.
- P05.07 Indique si les sorties ouverture fermeture doivent être constamment actives (application avec contacteurs ou appareils motorisés) ou en mode impulsion, à savoir actives jusqu'à ce que le dispositif soit dans la position requise. Si modalité impulsion, la commande peut être prolongée pendant une durée réglable (voir P5.08 et P5.09) y compris après le positionnement.
- P05.08 Durée minimum d'une commande d'ouverture à impulsion. Pour les applications à appareils motorisés, le paramètre doit être réglé sur une durée suffisamment longue pour permettre la charge des ressorts. Cette durée est également prise en compte en mode de fonctionnement continu.
- P05.09 Durée de la commande de fermeture à impulsion.
- P05.10 Définit le comportement des sorties de commande d'ouverture/fermeture en fonctionnement en mode continu et avec l'ATS en mode RESET/OFF. Ce paramètre est utile en cas d'utilisation de contacteurs.
   OFF - Ouvre les sorties de commande
- NOC Sorties de commande inchangées
- **P05.11** Si, en mode automatique, aucune des deux sources n'est disponible pendant une durée supérieure à celle réglée sur le paramètre P5.11, l'alarme A07 se déclenche.
- P05.12 Si ce paramètre est activé, après une commutation sur S.Q2, le retour sur S.Q1 n'intervient pas automatiquement quand cette ligne est à nouveau disponible mais doit être commandé manuellement.
   OFF – Désactivé

ON – Activé

P05.13 – Normal = ce paramètre est réglé en mode normal par défaut. Dans cette modalité, l'ATS gère automatiquement les lignes en fonction du critère de qualité et stabilité réglé dans le menu « paramètres ».

**EJP (Effacement Jours Pointe)** = dans cette modalité, l'ATS gère les lignes en fonction des signaux externes qui commandent le transfert de la charge du secteur au générateur. Cette demande est gérée en deux temps à travers 2 sorties programmables réglées au moyens des fonctions « *Start à distance en coupure »* et « *Commutation à distance »* pour EJP. Quand la mise en marche du générateur est demandée par fermeture du contact « commutation à distance », le temps de retard avant mise en marche du générateur s'enclenche (P05.14). Au terme de ce retard, il se met en marche. Ensuite, à l'arrivée de la commande de commutation, l'ATS contrôle l'état du générateur et la charge est transférée. La charge est alimentée par le générateur tant que le signal de commande de commutation est présent. Quand la commande n'est plus présente, l'ATS prépare le transfert de la charge sur la ligne principale et enclenche le cycle de refroidissement du générateur. La fonction EJP est disponible uniquement si le système est en mode automatique. Les fonctions de coupure et d'alarme restent identiques.

**EJP-T** = La fonction EJP/T est une variante simplifiée de la fonction EJP ; dans ce cas la mise en marche du moteur est contrôlé de la même manière, mais c'est un délai qui commute la charge et non pas un signal externe. Aussi, cette fonction utilise une seule entrée numérique (l'entrée de mise en marche). Le retard de commutation s'enclenche quand l'entrée programmable INPx associée à la commande de mise en marche se ferme (paramètre P05.15).

**SCR** = la fonction SCR est très semblable à la fonction EJP. Dans cette modalité, l'entrée de mise en marche autorise la mise en marche du générateur comme dans le cas de la fonction EJP sans le temps de retard P05.14. L'entrée de commutation à distance dispose d'une fonction continue après « *Retard de commutation* » P05.15.

• P05.14 – Retard entre le signal d'activation de la fonction EJP et l'envoi effectif du signal au groupe électrogène.

- **P05.15** Retard avant commutation de la charge de S.Q1 à S.Q2 en mode EJP et SCR.
- **P05.16** Si le paramètre est réglé sur ON, en mode EJP, EJP-T et SCR, la charge ne repasse pas sur la ligne prioritaire en cas de panne du générateur, mais uniquement en présence des signaux nécessaires à cet effet sur les entrées EJP.
- P05.17 Si la fonction est désactivée, en cas d'échec de fermeture sur le dispositif de commutation, outre le déclenchement de l'alarme de feedback (A03 ou A04), la charge est commutée sur la source alternative.
   OFF = fonction désactivée.
  - $\mathbf{1} = \text{contrôle source S.O1}.$
  - $\mathbf{2}$  = contrôle source S.Q1.  $\mathbf{2}$  = contrôle source S.Q2.
  - $\mathbf{1+2} = \text{contrôle de S.Q2.}$
- **P05.18** En cas d'utilisation d'UVR sur le système de commutation contrôlé par l'ATS (paramètre « *Commande UVR* » dans le menu M11 « *sorties programmables* »), ce paramètre définit leur temps de désactivation pour assurer l'ouverture immédiate des dispositifs).
- **P05.19** Temps qui s'écoule entre l'impulsion d'ouverture sur la bobine à minimum de tension et la commande de recharge du ressort.
- P05.20 En cas d'utilisation d'appareils motorisés, ce paramètre définit dans quel mode de fonctionnement l'ATS doit
  effectuer le cycle de nouvelle tentative de fermeture. La tentative de fermeture est effectuée dans le cas où l'appareil
  ne se fermerait pas parce que les ressorts ne sont pas chargés. Il s'agit d'un cycle complet d'ouverture et de charge
  du ressort, suivi d'une nouvelle commande de fermeture. Si l'opération de fermeture de l'appareil échoue à nouveau,
  l'alarme de feedback A03 ou A04 se déclenche.
- P05.21 P05.22 P05.23 Ces paramètres permettent d'appliquer un temps de rotation sur les applications G-G, en commutant la priorité entre les deux générateurs. P05.21 Définit un intervalle de rotation entre les deux générateurs. Le temps de rotation est défini par les paramètres P05.22 et P05.23. Si l'intervalle de rotation dépasse 24h, la rotation intervient toujours à la même heure tous les n jours. À l'inverse, si l'intervalle de rotation est inférieur à 24h, la rotation intervient à l'heure indiquée tous les n jours. Par exemple, si on règle l'heure sur 12:30 et la rotation toutes les 6 heures, la commutation intervient à 12:30, une à 18:30, une 0:30, etc.

### 14.6 Description du menu « Contrôle tension ligne 1 S.Q1 »

Ce chapitre décrit les paramètres de contrôle, le réglage des seuils et les niveaux de contrôle des sources d'alimentation en définissant des critères d'acceptabilité. Dans ce menu, il est possible de régler le niveau d'insensibilité aux micro-coupures



Fig. 44

en utilisant le paramètre P06.10 (valeur standard 100 ms). Il peut être étendu à 30 s en cas d'interférences sur les lignes.

### NB. L'insensibilité aux coupures est par défaut de 100 ms. Avec le paramètre P06.10, cette durée peut être étendue à 30 s.

M06 – CONTRÔLE TENSION LIGNE 1 S.Q1		UdM	PAR DÉFAUT	PLAGE		
P06.01	Limite tension MIN. pour déclenchement	%	85	70-100		
P06.02	Rétablissement tension MIN.	%	90	70-100		
P06.03	Retard tension MIN.	s	5	0-600		
P06.04	Limite tension MAX. pour déclenchement	%	115	100-130 / OFF		
P06.05	Rétablissement tension MAX.	%	110	100-130 / OFF		
P06.06	Retard tension MAX.	S	5	0-600		

### 14. Paramètres

M06 – CONTRO	ÔLE TENSION LIGNE 1 S.Q1	UdM	PAR DÉFAUT	PLAGE
P06.07	Retour alimentation dans les délais programmés (quand la source S.Q2 n'est pas disponible).	S	10	1-6000
P06.08	Retour alimentation dans les délais programmés (quand la source S.Q2 est disponible).	S	60	1-6000
P06.09	Seuil absence de phase	%	70	60% - 80% OFF
P06.10	Retard absence de phase	S	0,1	0.1s-30s
P06.11	Limite asymétrie MAX.	%	15	1% -20%/OFF
P06.12	Retard asymétrie MAX.	S	5	0,1-900
P06.13	Limite fréquence MAX.	%	105	100-120/OFF
P06.14	Retard fréquence MAX.	S	3	0-600
P06.15	Limite fréquence MIN.	%	95	OFF/80-100
P06.16	Retard fréquence MIN.	S	5	0-600
P06.17	Contrôle S.Q1 mode OFF		OFF	OFF ON OFF+GLOB ON+GLOB
P06.18	Contrôle S.Q1 mode MAN.		OFF	OFF ON OFF+GLOB ON+GLOB
P06.19	Temps de retard démarrage généra- teur pour cause d'absence S.Q1	S	OFF	OFF / 1-6000
P06.20	Temps de refroidissement groupe électrogène	S	120	1-3600

- **P06.01 P06.02 P06.03** Les deux premiers paramètres définissent le seuil de tension minimum et l'hystérésis correspondante au rétablissement. P06.02 ne peut être réglé sur une valeur inférieure à P6.01. P6.03 définit le retard d'intervention de cette protection.
- **P06.04 P06.05 P06.06** Les deux premiers paramètres définissent le seuil de tension maximum et l'hystérésis correspondante au rétablissement. P06.05 ne peut être réglé sur une valeur supérieure à P06.04. Réglé sur OFF, P06.04 désactive le contrôle de tension maximum. P06.06 définit le retard d'intervention de tension maximum.
- **P06.07** Temps de retard retour Ligne 1 (S.Q1) dans les limites (utilisé quand la source de la ligne 2 (S.Q2) n'est pas disponible). Généralement plus court que P06.08, compte tenu du besoin urgent d'alimentation puisque la charge n'est pas alimentée.
- **P06.08** Temps de retard retour Ligne 1 (SQ.1) dans les limites (utilisé quand la charge peut être branchée à la ligne 2 (SQ.2). En principe plus long que P06.07, puisque la charge étant alimentée, il est possible d'attendre plus longtemps avant de considérer la tension comme rétablie de manière stable.
- **P06.09 P06.10** Seuil de tension sous lequel survient une intervention pour cause d'absence de phase se produit, généralement plus rapide qu'une chute. Le temps de retard pour l'absence de phase est indiqué par le paramètre P06.10. Ce paramètre doit être évalué en fonction de la charge (exemple: dommages de moteurs en cas d'absence de phase).
- P06.11 P06.12 P06.11 définissent le seuil maximum de déséquilibre entre les phases, en référence à la tension nominale, et P06.12 définit le retard d'intervention correspondant. Ce contrôle peut être désactivé en réglant le paramètre P06.11 sur OFF.
- P06.13 Seuil d'intervention de la fréquence Max. (peut être désactivé).
- P06.14 Retard seuil d'intervention fréquence Max.
- **P06.15** Seuil d'intervention de la fréquence Min. (peut être désactivé).
- **P06.16** Retard seuil d'intervention fréquence Min.
- P06.17 Paramètres et caractéristiques se réfèrent à l'ATS en mode AUT.
- **OFF** = contrôle tension S.Q1 (ligne 1) en mode OFF désactivé.
  - **ON** = contrôle tension en mode OFF activé.

**OFF+GBL** = contrôle tension en mode OFF désactivé, mais le relai programmé avec la fonction d'alarme générale s'active ou non selon que la tension est respectivement absente ou présente.

**ON+GBL** = contrôle tension en mode OFF activé et le relai programmé avec la fonction d'alarme générale s'active ou non selon que la tension est respectivement absente ou présente.

- P06.18 Paramètres et caractéristiques se réfèrent à l'ATS en mode MAN.
- **OFF** = contrôle tension S.Q1 (ligne 1) en mode OFF désactivé.

 $\mathbf{ON} = \operatorname{contrôle} \operatorname{tension} \operatorname{en} \operatorname{mode} \operatorname{OFF} \operatorname{activé}.$ 

**OFF+GBL** = contrôle tension en mode OFF désactivé, mais le relai programmé avec la fonction d'alarme générale s'active ou non selon que la tension est respectivement absente ou présente.

**ON+GBL** = contrôle tension en mode OFF activé et le relai programmé avec la fonction d'alarme générale s'active ou non selon que la tension est respectivement absente ou présente.

- **P06.19** Retard au démarrage du moteur quand S.Q1 (ligne 1) n'atteint pas les limites. Si le paramètre est réglé sur OFF, le cycle de mise en marche s'enclenche quand le contacteur de secteur s'ouvre.
- P06.20 Durée max. du cycle de refroidissement. Exemple : temps qui s'écoule entre le débranchement de la charge du générateur et l'arrêt du moteur.

M07 - CO	NTRÔLE TENSION LIGNE 2 S.Q2	UdM	PAR DÉFAUT	PLAGE
P07.01	Limite tension MIN. pour déclenchement	%	85	70-100
P07.02	Rétablissement tension MIN.	%	90	70-100
P07.03	Retard tension MIN.	s	5	0-600
P07.04	Limite tension MAX. pour déclenchement	%	115	100-130 / OFF
P07.05	Rétablissement tension MAX.	%	110	100-130 / OFF
P07.06	Retard tension MAX.	S	5	0-600
P07.07	Retour alimentation dans les délais pro- grammés (quand la source S.Q1 n'est pas disponible).	S	10	1-6000
P07.08	Retour alimentation dans les délais programmés (quand la source S.Q1 est disponible).	S	60	1-6000
P07.09	Seuil absence de phase	%	70	60 - 80 OFF
P07.10	Retard absence de phase	S	0,1	0.1s-30s
P07.11	Limite asymétrie MAX.	%	15	1 -20 OFF
P07.12	Retard asymétrie MAX.	S	5	0,1-900
P07.13	Limite fréquence MAX.	%	105	100-120 OFF
P07.14	Retard fréquence MAX.	S	3	0-600
P07.15	Limite fréquence MIN.	%	95	OFF 80-100
P07.16	Retard fréquence MIN.	S	5	0-600
P07.17	Contrôle S.Q2 mode OFF		OFF	OFF ON OFF+GLOB ON+GLOB
P07.18	Contrôle S.Q2 mode MAN.		OFF	OFF ON OFF+GLOB ON+GLOB
P07.19	Temps de retard démarrage générateur pour cause d'absence S.Q2	S	OFF	OFF / 1-6000
P07.20	Temps de refroidissement groupe électrogène	S	120	1-3600

#### 14.7 Description du menu « Contrôle tension ligne 2 S.Q2 »

Note : Pour plus de détails sur les fonctions des paramètres, voir menu M06 - « Contrôle tension S.Q1 (ligne 1) »



### 14. Paramètres

#### 14.8 Description du menu « Communication »

M08 – COMMUNICATION (COMn, n = 12)		UdM	PAR DÉFAUT	PLAGE		
P08.n.01	Adresse MODBUS		05	01-247 (248 255 usage interne)		
P08.n.02	Vitesse	bps	19200	1200 2400 4800 9600 19200 38400 57600 115200		
P08.n.03	Format		8 bit, pair	8 bit – pas de par. 8 bit, impair 8 bit, pair 7 bit, impair 7 bit, pair		
P08.n.04	Stop bits		1	1-2		
P08.n.05	Protocole		Modbus RTU	Modbus RTU Modbus ASCII		

• Note: ce menu est subdivisé en 2 sections pour les canaux de communication COM1...2. Les paramètres de communication du port frontal de communication IR pour la connexion à SW ACU et APP via WiFi ou USB sont fixes et ne nécessitent aucun réglage.

- **P08.n.01** Adresse MODBUS du protocole de communication
- **P08.n.02** Vitesse de transmission du port de communication.
- **P08.n.03** Format. Uniquement réglage 7 bits pour protocole ASCII.
- **P08.n.04** Nombre bit stop.
- **P08.n.05** Sélection protocole de communication.
- P08.n.06...P08.n.08 Non disponible.
- **P08.n.09** Non disponible.
- P08.n.10 Non disponible.
- P08.n.11...P08.n.13 Non disponible.

#### 14.9 Description du menu « Test automatique »

M09 – TES	T AUTOMATIQUE	UdM	PAR DÉFAUT	PLAGE
P09.01	Activer TEST automatique		OFF	OFF / ON
P09.02	Intervalle entre les TESTS	jj	7	1-60
P09.03	Activer TEST le lundi		ON	OFF / ON
P09.04	Activer TEST le mardi		ON	OFF / ON
P09.05	Activer TEST le mercredi		ON	OFF / ON
P09.06	Activer TEST le jeudi		ON	OFF / ON
P09.07	Activer TEST le vendredi		ON	OFF / ON
P09.08	Activer TEST le samedi		ON	OFF / ON
P09.09	Activer TEST le dimanche		ON	OFF / ON
P09.10	Heure démarre le TEST	h	12	00-23
P09.11	Minutes démarre le TEST	min.	00	00-59
P09.12	Durée TEST	min.	10	1-600
P09.13	Test automatique avec commu- tation charge		OFF	OFF Charge Charge fictive

- **P09.01** Active test périodique. Ce paramètre peut être modifié directement sur le panneau frontal sans utiliser les réglages (voir chapitre « *Test automatique* ») et son état actuel est affiché sur la page correspondante à l'écran.
- P09.02 Intervalle de temps entre un test et le suivant. Si le test n'est pas activé le jour où la période expire, l'intervalle est étendu jusqu'au jour d'activation suivant.
- **P09.03...P09.09** Active le test automatique chaque jour de la semaine. OFF signifie que le test n'est pas effectué le jour en question.
- NB. Le calendrier doit être réglé sur la bonne date et la bonne heure.
- P09.10 P09.11- Règle l'heure (heure et minutes) de déclenchement du test périodique.
- NB. Le calendrier doit être réglé sur la bonne date et la bonne heure.
- P09.12 Durée en minutes du test périodique.
- P09.13 Gestion de la charge pendant le test périodique :
   OFF = la charge n'est pas commutée ; les contrôles de mise en marche du générateur sont effectués.
   Charge = active la commutation de la charge du secteur au générateur.

Charge fictive = la charge fictive est commutée et la charge du système n'est pas commutée.

# 

La configuration installée sur l'ATS par Legrand garantit le bon fonctionnement à condition de respecter les schémas de branchement fournis.

**ATTENTION**: la modification des paramètres peut entraîner une incompatibilité avec les schémas de branchement fournis. Il est recommandé de ne pas modifier la configuration d'origine.

En utilisant des modules d'extension, il est possible d'augmenter le nombre d'entrées disponibles pour obtenir des contrôles et des commandes supplémentaires (cette solution est recommandée pour éviter le changement du mode de fonctionnement des entrées en cas d'application spécifique).

M10 - ENTRÉES PROGRAMMABLES (INPn, n=114)		UdM	PAR DÉFAUT	PLAGE			
P10.n.01	Fonction entrée INPn		(divers)	(voir Tableau fonctions des entrées)			
P10.n.02	Index fonction (x)		OFF	OFF / 199			
P10.n.03	Type contact		NO	NO/NF			
P10.n.04	Retard fermeture	S	0,05	0,00-600,00			
P10.n.05	Retard ouverture	S	0,05	0,00-600,00			

#### 14.10 Description du menu « Entrées programmables »

**Note:** le menu est subdivisé en 14 sections qui se réfèrent à 6 entrées numériques INP1...INP6, qui peuvent être gérées par l'ATS. D'autres entrées peuvent être gérées en utilisant des modules d'extension.

- P10.n.01 Sélectionne les fonctions de l'entrée choisie (voir « tableau fonctions entrées programmables »).
- **P10.n.02** Index associé à la fonction programmée sur le paramètre précédent P10.01 (« sélection fonction entrée »). Exemple : Si la fonction de l'entrée est réglée sur *Cxx* « *exécution menu commandes* » et si cette entrée doit exécuter la commande C.07 dans le menu commandes, P10.n.02 doit être réglé sur la valeur 7.
- P10.n.03 Sélection type de contact: NO (Normalement Ouvert) ou NF (Normalement Fermé).
- P10.n.04 Retard fermeture contact pour entrée sélectionnée.
- P10.n.05 Retard ouverture contact pour entrée sélectionnée.

### 14. Paramètres

#### 14.11 Description du menu « Sorties programmables »

M11 - SORTIES PROGRAMMABLES (OUT115		UdM	PAR DÉFAUT	PLAGE			
P11.n.01	Fonction sorties OUTn		(divers)	(voir Tableau fonctions des sorties)			
P11.n.02	Index fonction (x)		1	OFF / 199			
P11.n.03	Sortie normale/reverse		NOR	NOR / REV			

**Note :** Ce menu est subdivisé en 15 sections qui se réfèrent à 7 sorties numériques OUT1... OUT7, gérées par l'ATS, et autres entrées gérées en utilisant des modules d'extension.

- P11.n.01 Sélectionne les fonctions de la sortie choisie (voir tableau « fonctions sortie programmables »).
- P11.n.02 Index associé à la fonction programmée sur le paramètre précédent P11.01 (« sélection fonction sortie »).
   Exemple : Si la fonction de la sortie est réglée sur « Alarm Axx » et qu'il est nécessaire d'alimenter cette sortie pour l'alarme A16, P11.n.02 doit être réglé sur la valeur 16.
- P11.n.03 Règle l'état de la sortie quand la fonction associée à celle-ci est inactive : NOR = sortie non excitée, REV = sortie excitée.

# 

La configuration installée sur l'ATS par Legrand garantit le bon fonctionnement à condition de respecter les schémas de branchement fournis.

**ATTENTION :** la modification des paramètres peut entraîner une incompatibilité avec les schémas de branchement fournis. Il est recommandé de ne pas modifier la configuration d'origine.

En utilisant des modules d'extension, il est possible d'augmenter le nombre de sorties disponibles pour obtenir des contrôles et des commandes supplémentaires (cette solution est recommandée pour éviter le changement du mode de fonctionnement des sorties en cas d'application spécifique).

M12 – DIV	ERS	UdM	PAR DÉFAUT	PLAGE
P12.01	Intervalle entretien en heures	h	OFF	OFF / 1999999
P12.02	Intervalle opérations d'entretien		OFF	OFF/ 199999
P12.03	Sortie mode de fonctionnement		OFF	OFF O M M – O A 

#### 14.12 Description du menu « Divers »

• **P12.01** – Définit la période d'entretien programmé en fonction des besoins de l'utilisateur en heures. Réglé sur OFF, l'intervalle est désactivé.

• **P12.02** – Définit la période d'entretien programmé en fonction des besoins de l'utilisateur en nombre d'interventions. Réglé sur OFF, l'intervalle est désactivé.

• **P12.03** – Définit dans quel mode de fonctionnement la sortie programmée pour la fonction « *mode de fonctionnement* » est activée.

Exemple : si le paramètre est programmé pour M–O, la sortie « *mode de fonctionnement* » est activée quand l'ATS est en mode MAN ou OFF.

M13 - SEU (LIMn, n =	ILS LIMITES 14)	UdM	PAR DÉFAUT	PLAGE
P13.n.01	Mesure de référence		OFF	OFF- (liste mesures) CNTx 
P13.n.02	Source mesure de référence		OFF	OFF LIGNE 1 LIGNE 2
P13.n.03	Canal n° (x)		1	OFF/199
P13.n.04	Contrôle fonction limite		Max	Max Min Min+Max
P13.n.05	Seuil supérieur		0	-9999÷9999
P13.n.06	Seuil supérieur multiplicateur		x1	/100÷x10k
P13.n.07	Retard	s	0	0,0÷600,0
P13.n.08	Seuil inférieur multiplicateur		0	-9999÷9999
P13.n.09	Multiplicateur		x1	/100÷x10k
P13.n.10	Retard	s	0	0,0÷600,0
P13.n.11	État Idle		OFF	OFF-ON
P13.n.12	Mémoire		OFF	OFF-ON

### 14.13 Description du menu « Seuils limites »

Note: ce menu est subdivisé en 4 sections pour les seuils limites LIM1...4.

- P13.n.01 Définit les mesures de l'ATS auxquelles s'applique le seuil limite.
- **P13.n.02** Si la mesure de référence est une mesure électrique, elle est définie en référence à S.Q1 (ligne 1) ou S.Q2 (générateur).
- P13.n.03 Si la mesure de référence est une mesure interne multi-canal, le canal est défini par ce paramètre.
- P13.n.04 Définit le mode de fonctionnement du seuil limite.
   Max = LIMn activé quand la mesure dépasse P13.n.05 multiplié par P13.n.06. P13.n.08 multiplié par P13.n.09 est le seuil de reset. Min = LIMn activé quand la mesure est inférieure à P13.n.08 multiplié par P13.n.09. P13.n.05 multiplié par P13.n.06 est le seuil de reset. Min+Max = LIMn activé quand la mesure est supérieure à P13.n.05 multiplié par P13.n.06 ou inférieur à P13.n.08 multiplié par P13.n.09.
- **P13.n.05** et **P13.n.06** Définit le seuil supérieur, obtenu en multipliant la valeur P13.n.05 (unitaire) par P13.n.06 (coefficient utile par exemple avec TV).
- P13.n.07 Retard d'intervention seuil supérieur.
- P13.n.08 P13.n.09 P13.n.10 Idem P13.n.05, P13.n.06, P13.n.07 en référence au seuil inférieur.
- **P13.n.11** Inverse l'état de la limite LIMn.
- **P13.n.12** Indique si le seuil reste mémorisé et remis à zéro manuellement à travers le menu de commande (ON) ou s'il est automatiquement remis à zéro (OFF).



### 14. Paramètres

#### 14.14 Description du menu « Compteurs »

M14 – COMPTEURS (CNTn, n = 14)		UdM	PAR DÉFAUT	PLAGE		
P14.n.01	Source compteur		OFF	OFF ON INPx OUTx LIMx REMx		
P14.n.02	Numéro canal (x)		1	OFF/199		
P14.n.03	Multiplicateur		1	1÷1000		
P14.n.04	Diviseur		1	1÷1000		
P14.n.05	Description du compteur		CNTn	(Texte – 16 caractères)		
P14.n.06	Unité de mesure		Umn	(Texte – 6 caractères)		
P14.n.07	Reset Source		OFF	OFF-ON- INPx-OUTx-LIMx-REMx		
P14.n.08	Numéro canal (x)		1	OFF/1-99		

**Note :** ce menu est subdivisé en 4 sections pour compteurs CNT1..4. En utilisant cette fonction, il est possible de décompter le nombre de fois où un événement, associé à LIMx et/ou une commande externe à travers des entrées, se produit.

- P14.n.01 Signal qui augmente le décompte (côté sortie). Il peut s'agir d'un dépassement de seuil (LIMx), de l'activation d'une sortie externe (INPx), etc.
- P14.n.02 Numéro de canal x en référence au paramètre précédent.
- P14.n.03 Multiplicateur K. Les impulsions décomptées sont multipliées par cette valeur avant d'être affichées.
- **P14.n.04** Diviseur K. Les impulsions décomptées sont divisées par cette valeur avant d'être affichées. Si différent de 1, le décompte est affiché avec 2 décimales.
- **P14.n.05** Description compteur.
- P14.n.06 Unité de mesure compteur. Texte libre de 16 caractères.
- P14.n.07 Signal de remise à zéro du compteur. Tant que le signal est activé, le décompte reste à zéro.
- P14.n.08 Numéro de canal x en référence au paramètre précédent.

#### 14.15 Description du menu « Alarmes utilisateur »

M15 – A n=14)	ALARMES UTILISATEUR (UAn,	UdM	PAR DÉFAUT	PLAGE
P15.n.01	Source alarme		OFF	OFF INPx OUTx LIMx REMx
P15.n.02	Numéro canal (x)		1	OFF/199
P15.n.03	Texte		UAn	(texte – 20 caractères)
P15.n.04	Ouverture interrupteur		OFF	OFF 1 2 1+2

Note: ce menu est subdivisé en 4 sections pour les alarmes utilisateur UA1...UA4.

- P15.n.01 Définit l'entrée numérique ou la variable interne qui déclenche l'alarme utilisateur quand elle est activée.
- **P15.n.02** Numéro de canal x en référence au paramètre précédent.
- P15.n.03 Texte libre qui s'affiche dans la fenêtre d'alarme.
- P15.n.04 Ligne à ouvrir dans le cas où l'alarme se déclenche.

### 14.16 Description du menu « Alarmes »

• Quand une alarme se déclenche, l'écran affiche l'icône alarme, le code et la description de l'alarme dans la langue sélectionnée.



- Si les touches de navigation de cette page sont enfoncées, la fenêtre pop-up des indications d'alarme s'efface momentanément puis s'affiche à nouveau au bout de quelques secondes.
- La LED rouge près de l'icône d'alarme sur le panneau frontal clignote quand l'alarme est active. Dans la section synoptique de l'écran, une icône représentant le type d'alarme continue de clignoter.
- · Les alarmes peuvent être effacées en appuyant sur la touche OFF.
- L'alarme peut être effacée ou resetée, uniquement si tous les défauts ont été éliminés.
- En présence d'une ou de plusieurs alarmes, le comportement de l'ATS dépend des réglages des alarmes actives.

### 14.17 Propriétés des alarmes

L'ATS a la possibilité de gérer et de déclencher différents types d'alarmes utilisateur (*Alarmes Utilisateur*, Uax) et à chaque type, différentes propriétés peuvent être associées :

- Alarme activée Activation générale de l'alarme. Si l'alarme n'est pas activée, cela équivaut à son inexistence.
- AUT uniquement L'alarme peut se déclencher uniquement si l'ATS est en mode de fonctionnement AUT.
- Alarme permanente Elle reste en mémoire même si la cause de déclenchement a été éliminée.
- Alarme générale Active la sortie associée à cette fonction.
- Q1 Bloqué Quand l'alarme est active, aucune commande n'est envoyée à Q1.
- Q2 Bloqué Idem ci-dessus en référence à Q2.
- Sirène Active la sortie associée à cette fonction, telle qu'elle est configurée dans le tableau des alarmes.
- **Blocage** L'alarme peut être temporairement désactivée en activant une entrée qui peut être programmée avec la fonction d'alarme de blocage.
- Non affichée Cette alarme est gérée normalement mais n'est pas affichée sur l'écran. Cette propriété est associée uniquement si l'alarme n'est pas permanente.



### 14. Paramètres

### 14.18 Tableau des alarmes

CODE	DESCRIPTION	÷.	JE- AUT	NENTE	AL.	GE Q1	GE Q2		GE	ŤÊ.
		ACTIV	UNIQU	PERMA	GLOB.	BLOCA	BLOCA	SIRÈNI	BLOCP	NON AFFICI
A01	Tension de la batterie trop faible	•		٠	•			•		
A02	Tension de la batterie trop haute	•		٠	•			•		
A03	Timeout Q1 (ligne 1)	•	•	•	•	•		•		
A04	Timeout Q2 (ligne 2)	•	•	٠	•		•	•		
A05	Erreur ordre de phases S.Q1 (ligne 1)	•		٠	•			•		
A06	Erreur ordre de phases S.Q2 (ligne 2)	•		•	•			•		
A07	Timeout charge non alimentée	•	•		•			•		
A08	Panne de l'alimentation secourue externe									
A09	Urgence	•		•	•			•		
A10	Intervention protection Q1 (ligne 1) (déclenchement)	•		•	•	•	•	•		
A11	Intervention protection Q2 (ligne 2) (déclenchement)	•		•	•	•	•	•		
A12	Q1 (ligne 1) générateur non disponible	•			•			•		
A13	Q2 (ligne 2) générateur non disponible	•			•			•		
A14	S.Q1 heures entretien écoulées	•								
A15	S.Q2 heures entretien écoulées	•								
A16	S.Q1 Interventions entretien	•								
A17	S.Q2 Interventions entretien	•								
A18	Panne tension auxiliaire	•			•			•		

### 14.19 Description des alarmes

CODE	DESCRIPTION	EXPLICATION ALARMES
A01	Tension de la batterie trop faible	Tension de la batterie inférieure au seuil minimum pendant une durée supérieure à celle programmée.
A02	Tension de la batterie trop haute	Tension de la batterie supérieur au seuil maximum pendant une durée supérieure à celle programmée.
A03	Timeout Q1 (ligne 1)	Le dispositif de commutation Q1 n'a pas effectué l'opération re- quise sur la ligne commandée (ouverture ou fermeture) dans les temps maximum programmés. Après le déclenchement de l'alarme A03, la commande d'ouverture ou de fermeture est blo- quée. Les alarmes se déclenchent uniquement si une des deux sources d'alimentation est présente (S.Q1 ou S.Q2).
A04	Timeout Q2 (ligne 2)	Le dispositif de commutation Q2 n'a pas effectué l'opération re- quise sur la ligne commandée (ouverture ou fermeture) dans les temps maximum programmés. Après le déclenchement de l'alarme A04, la commande d'ouverture ou de fermeture est blo- quée. Les alarmes se déclenchent uniquement si une des deux sources d'alimentation est présente (S.Q1 ou S.Q2).

CODE	DESCRIPTION	EXPLICATION ALARMES
A05	Erreur ordre de phases S.Q1 (ligne 1)	L'ordre de phases détectée sur S.Q1 (ligne 1) ne correspond pas à celle programmée.
A06	Erreur ordre de phases S.Q2 (ligne 2)	L'ordre de phases détectée sur S.Q2 (ligne 2) ne correspond pas à celle programmée.
A07	Timeout charge non alimentée	La charge est restée sans alimentation pendant une durée supérieure à la durée maximum programmée sur le paramètre P05.11, en raison de l'absence des deux lignes (S.Q1 et S.Q2) ou parce que Q1 et Q2 sont restés ouvertes.
A08	Panne de l'alimentation secourue externe	Alarme déclenchée par une entrée à fonction d'alarme chargeur batterie, alors qu'au moins une ligne se trouve dans les limites.
A09	Urgence	Alarme déclenchée par l'ouverture d'une entrée externe à fon- ction d'urgence. Q1 et Q2 sont ensuite ouverts.
A10	Intervention pour protection CTR Q1	Q1 (ligne 1) s'est déclenché à cause d'une protection de l'instal- lation (contact CTR), signalée par l'activation de l'entrée avec fonction déclenchement interrupteur protection ligne 1.
A11	Intervention pour protection CTR Q2	Q2 (ligne 2) s'est déclenché à cause d'une protection de l'instal- lation (contact CTR), signalée par l'activation de l'entrée avec fonction déclenchement interrupteur protection ligne 2.
A12	S.Q1 Ligne 1 générateur non disponible	Alarme déclenchée par l'entrée Générateur S.Q1 (ligne 1) prêt.
A13	S.Q2 Ligne 2 générateur non disponible	Alarme déclenchée par l'entrée Générateur S.Q2 (ligne 2) prêt.
A14	S.Q1 heures entretien	Alarme déclenchée quand les heures d'entretien pour S.Q1 at- teignent zéro. Voir menu M12. Utiliser le menu commande pour rétablir les heures de fonctionnement et pour réarmer l'alarme.
A15	S.Q2 heures entretien	Alarme déclenchée quand les heures d'entretien pour S.Q2 at- teignent zéro. Voir menu M12. Utiliser le menu commande pour rétablir les heures de fonctionnement et pour réarmer l'alarme.
A16	S.Q1 opérations d'entretien	Alarme qui se déclenche quand le nombre d'opérations pour S.Q1 atteint la valeur réglée dans le menu M12. Utiliser le menu commandes pour rétablir la fonction et pour réarmer l'alarme.
A17	S.Q2 opérations d'entretien	Alarme qui se déclenche quand le nombre d'opérations pour S.Q2 atteint la valeur réglée dans le menu M12. Utiliser le menu commandes pour rétablir la fonction et pour réarmer l'alarme.
A18	Panne tension auxiliaire	Le dispositif qui gère l'alimentation auxiliaire d'une des lignes disponibles (contact auxiliaire-DPS) signale la panne ou le mauvais fonctionnement.
A01	Alarmes utilisateurs	L'alarme utilisateur est déclenchée en activant la variable ou l'entrée associée dans le menu M15.

### 15. Fonction I/O

#### 15.1 Tableau fonctions des entrées programmables

Le tableau ci-dessous montre toutes les fonctions qui peuvent être attribuées aux entrées numériques programmables INPn. Chaque entrée peut être réglée pour une fonction inverse (NA – NC), à excitation ou désexcitation retardée à des heures de réglage indépendant.

Certaines fonctions nécessitent un autre paramètre numérique défini dans l'index (x) indiqué par le paramètre **P10.n.02**. Voir menu M10 « *Entrées programmables* » pour plus de détails.



La configuration installée sur l'ATS par Legrand garantit le bon fonctionnement à condition de respecter les schémas de branchement fournis.

**ATTENTION**: la modification des paramètres peut entraîner une incompatibilité avec les schémas de branchement fournis. Il est recommandé de ne pas modifier la configuration d'origine.

En utilisant des modules d'extension, il est possible d'augmenter le nombre d'entrées disponibles pour obtenir des contrôles et des commandes supplémentaires (cette solution est recommandée pour éviter le changement du mode de fonctionnement des entrées en cas d'application spécifique).

FONCTION	DESCRIPTION
Désactivé	Entrée désactivée
Configurable	Configuration utilisateur libre
Q1 fermé (Feedback 1)	Contact auxiliaire qui informe l'ATS de l'état ouvert/fermé du contact Q1 CA de la ligne 1. Câblage obligatoire
Q2 fermé (Feedback 2)	Contact auxiliaire qui informe l'ATS de l'état ouvert/fermé du contact Q2 CA de la ligne 2. Câblage obligatoire
Protection Q1 (Déclenchement 1)	Quand le contact est fermé, il informe l'ATS de l'état de déclen- chement (SD). Il déclenche une alarme pour intervention Q1.
Protection Q2 (Déclenchement 2)	Quand le contact est fermé, il informe l'ATS de l'état de déclen- chement (SD). Il déclenche une alarme pour intervention Q2.
Commutation sur ligne secondaire (démarrage sur charge à distance).	Fermée, provoque la commutation sur la ligne secondaire y compris si la tension de la ligne principale est dans les limites. Elle peut être utilisée pour changer la priorité entre S.Q1 et S.Q2. L'appareil de la ligne secondaire reste activé tant que la ligne reste dans les limites. Utilisable pour la fonction EJP.
Inhibition retour automatique sur ligne principale	En mode AUT, en position fermée, elle bloque le retour sur la ligne principal une fois que celle-ci reviennent dans les limites. Cette fonction permet à maintenir la ligne secondaire fermée et évite ainsi le basculement automatique vers la ligne prioritaire.
Démarrage générateur	En mode AUT, quand l'entrée est fermée, provoque la mise en marche du groupe électrogène après le temps de re- tard programmé sur le paramètre P05.14. Utilisable pour la fonction EJP.
Urgence	Contact NF qui, s'il est ouvert, ouvre les circuits Q1 et Q2 et déclenche l'alarme A09.
Générateur prêt S.Q1	Quand il est fermé, signale que le groupe électrogène branché à la ligne 1 est prêt à utiliser. Si ce signal est man- quant, l'alarme A12 se déclenche.
Générateur prêt S.Q2	Quand il est fermé, signale que le groupe électrogène branché à la ligne 2 est prêt à utiliser. Si ce signal est man- quant, l'alarme A13 se déclenche.
Contrôle externe S.Q1	Signal contrôle tension ligne 1 du dispositif externe. Activé, indique que la tension est dans les limites.

FONCTION	DESCRIPTION
Contrôle externe S.Q2	Signal contrôle tension ligne 2 du dispositif externe. Activé, indique que la tension est dans les limites.
Activer charge sur S.Q1	Valide le branchement de la charge sur SQ.1, outre les commandes internes.
Activer charge sur S.Q2	Idem S.Q1 en référence à S.Q2
By-pass retard 1	Réinitialiser la présence de retard sur la ligne 1
By-pass retard 2	Réinitialiser la présence de retard sur la ligne 2
Verrouillage du clavier	Activée, elle bloque toutes les fonctions du clavier à l'exception de l'affichage des mesures.
Blocage paramètres	Activée, elle bloque l'accès aux menus de réglage.
Bloquer commande à distance	Activée, elle bloque toutes les opérations de commandes et accès à l'écriture en Modbus. La lecture des données est possible
Sirène OFF	Désactive la sirène
Test automatique	Enclenche le test périodique géré par une minuterie externe.
Alarme alimentation secourue	Quand l'entrée est activée, elle déclenche l'alarme A08 Panne de l'alimentation secourue externe. Si l'alarme est déclenchée uniquement en présence de la tension de secteur.
Blocage alarmes	En cas d'activation, désactive les alarmes dont la fonction de blocage est activée.
Reset alarmes	Effectue le reset des alarmes permanentes pour lesquelles la condition de déclenchement n'est plus présente.
Commande menu C (xx)	Exécute la commande depuis le menu de commande défini par le paramètre index (xx)
Simulation touche OFF	L'entrée activée équivaut à l'appuie sur une touche OFF
Simulation touche MAN	L'entrée activée équivaut à l'appuie sur une touche MAN
Simulation touche AUT	L'entrée activée équivaut à l'appuie sur une touche AUT
Blocage test automatique	Bloque le test automatique
Test LED	Test de fonctionnement toutes les LED présentes sur le panneau frontal.
Fermeture Q1	Ferme Q1 en mode manuel
Ouverture Q1	Ouvre Q1 en mode manuel
Basculement Q1	Bascule Q1 en mode manuel
Fermeture Q2	Ferme Q2 en mode manuel
Ouverture Q2	Ouvre Q2 en mode manuel
Basculement Q2	Bascule Q2 en mode manuel
Tension auxiliaire prête	Contact NF, s'il est ouvert, l'alarme A18 déclenche. Utilisé par exemple avec le relai d'alarme de DPS.
Révision	En cas de révision du système, si activé, provoque: . Commutation en mode OFF . Feedback désactivation alarmes A03 - A04 . Excitation de toute bobine sous tension

### 15. Fonction I/O

#### 15.2 Tableau fonctions des sorties



La configuration installée sur l'ATS par Legrand garantit le bon fonctionnement à condition de respecter les schémas de branchement fournis.

ATTENTION: la modification des paramètres peut entraîner une incompatibilité avec les schémas de branchement fournis. Il est recommandé de ne pas modifier la configuration d'origine.

En utilisant des modules d'extension, il est possible d'augmenter le nombre de sorties disponibles pour obtenir des contrôles et des commandes supplémentaires (cette solution est recommandée pour éviter le changement du mode de fonctionnement des sorties en cas d'application spécifique).

- Le tableau ci-dessous montre toutes les fonctions qui peuvent être attribuées aux sorties numériques programmables OUTn.
- Chaque sortie peut être configurée comme fonction normale ou reverse (NOR ou REV).
- Certaines fonctions nécessitent un autre paramètre numérique défini dans l'index (x) indiqué par le paramètre P11.n.02.
- · Voir menu M11 « Sorties programmables » pour plus de détails.

FONCTION	DESCRIPTION
Désactivé	Sortie désactivée
Configurable	Configuration utilisateur libre
Ferme contacteur/ Ligne 1 (S.Q1)	Commande fermeture de Q1
Ouvre Ligne 1 (S.Q1)	Commande ouverture de Q1 et l'éventuelle charge des ressorts
Ferme contacteur/ Ligne 2 ( S.Q2)	Commande fermeture de Q2
Ouvre Ligne 2 ( S.Q2)	Commande ouverture de Q2 et l'éventuelle charge des ressorts
Ouvre S.Q1/S.Q2	Ouvre Q1 et Q2.
Bobine UVR S.Q1 (ligne 1)	Contrôle l'UVR en ouvrant Q1 avant le cycle de charge du ressort
Bobine UVR S.Q2 (ligne 2)	Contrôle l'UVR en ouvrant Q2 avant le cycle de charge du ressort
Commande générateur S.Q1	Commande Démarrage/Arrêt à distance du générateur S.Q1
Commande générateur S.Q2	Commande Démarrage/Arrêt à distance du générateur S.Q2
Boîtier d'automatisme prêt	Signale que l'ATS est en mode automatique sans alarme, prête à intervenir.
Alarme générale	Sortie activée en présence de toute alarme avec propriété alarme générale activée
État S.Q1	Sortie activée en présence de toutes les conditions permettant de brancher la charge à la ligne S.Q1
État S.Q2	Sortie activée en présence de toutes les conditions permettant de brancher la charge à la ligne S.Q2
Sirène	Active le contact pour une sirène externe
Mode de fonctionnement	Sortie activée quand l'ATS est dans un des modes réglés avec le paramètre P12.03
Mode OFF	Activée quand l'ATS est en mode OFF.
Mode MAN	Activée quand l'ATS est en mode MANUEL.
Mode AUT	Activée quand l'ATS est en mode AUT.
Variable à distance REM(x)	Sortie commandée à distance par la variable REMx (x=116)
Limites LIM (x)	Sortie commandée par l'état du seuil limite LIM(x) (x=14) défini par le paramètre index
Charge fictive	Sortie activée pendant le test avec la charge fictive.
Charge connectée à S.Q1	Q1 fermé
Charge connectée à S.Q2	Q2 fermé
Alarmes A01-Axx	Sortie activée avec alarme Axx activé (xx=1numéro alarme)
Alarmes UA1Uax	Sortie activée avec alarme Uax activé (x=14)

# 16. Menu commandes

- Le menu "Commandes" permet d'effectuer certaines opérations telles que la lecture des pics, la remise à zéro des compteurs, le réarmement des alarmes, etc.
- Si le mot de passe de niveau avancé a été saisi, le menu de commande permet d'effectuer des opérations automatiques utiles pour la configuration du dispositif.
- Le tableau ci-dessous fournit la liste des fonctions disponibles dans le menu commandes, subdivisées par niveau d'accès requis.

CODE	COMMANDE	NIVEAU ACCÈS	DESCRIPTION
C01	Reset heures entretien S.Q1	Avancé	Reset heures intervalle entretien S.Q1
C02	Reset heures entretien S.Q2	Avancé	Reset heures intervalle entretien S.Q2
C03	Reset opérations entretien S.Q1	Avancé	Reset opérations intervalle entretien S.Q1
C04	Reset opérations entretien S.Q2	Avancé	Reset opérations intervalle entretien 2
C05	Reset compteurs généraux CNTx	Utilisateur	Reset compteurs généraux CNTx
C06	Reset limites LIMx	Utilisateur	Reset état variable limites LIMx
C07	Reset compteur heures S.Q1/S. Q2	Avancé	Reset compteur présence / absence S.Q1 et S.Q2 dans les limites respectives
C08	Reset compteur heures Q1/Q2	Avancé	Reset compteur ouverture / fermeture Q1 et Q2.
C09	Reset opération interrupteur	Avancé	Reset opérations compteur Q1/Q2
C10	Reset liste événements	Avancé	Reset liste historique événements
C11	Reset paramètres par défaut	Avancé	Rétablissement des valeurs par défaut de tous les paramètres dans le menu réglage
C12	Sauvegarde paramètres dans mémoire de backup	Avancé	Copie des paramètres actuels pour backup de réta- blissement futur
C13	Chargement paramètres de mémoire de backup	Avancé	Transfert des paramètres sauvegardés dans mémoi- re de backup à mémoire réglages actifs
C14	I/O forçage	Avancé	Activer le mode Test manuellement sur n'importe quelle sortie Dans ce mode, l'installateur est responsable de la commande des sorties
C15	Reset A03 – A04 alarmes	Avancé	Rétablissement de la commande d'ouverture et fer- meture du dispositif de commutation après déclen- chement des alarmes A03 – A04
C16	Simulation coupure de ligne	Avancé	Le dispositif passe en mode AUT et simule l'absence de la ligne prioritaire pendant une minute. Ensuite il commute la charge à travers la procédure auto- matique programmée.

• Une fois la commande requise sélectionnée, appuyer sur ✓ pour l'exécuter. Le dispositif demande ensuite une confirmation. En appuyant à nouveau sur ✓, la commande est exécutée.

- Pour annuler l'exécution de la commande, appuyer sur RESET.
- Pour quitter le menu commande, appuyer sur **RESET**.



### 17. Installation

- L'ATS est conçu pour un degré de protection IP40.
- Introduire le dispositif dans le logement du panneau.
- De l'intérieur du panneau, pour chacun des quatre clips de fixation, positionner le clip dans l'ouverture carrée dans le logement latéral, puis le tirer en arrière pour mettre en place le crochet.



Fig. 46 - Montage

- Effectuer la même opération pour les quatre clips.
- Visser les vis de fixation à un couple maximum de 0,5 Nm.
- Dans le cas où il serait nécessaire de démonter le système, desserrer les vis.
- Pour les raccordements électriques, merci de respecter les schémas fournis par Legrand.

### **18. Position des bornes**



CODE	DESCRIPTION
а	Contrôle tension ligne 1 (S Q1)
b	Contrôle tension ligne 2 (S Q2)
с	OUT1 - OUT2 - (NO) Relai programmable
d	Alimentation AUX 240 Vac
е	COM 1
f	COM 2
g	Alimentation AUX DC 12-24 Vdc
h	Entrées programmables (INP xxx)
i	OUT3 NO/NF Relai programmable
I	OUT4 /5 NO/NF Relai programmable
m	OUT6/7 NO/NF Relai programmable

### **19. Dimensions**



Fig. 48 - Dimensions

# 20. Caractéristiques techniques

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	
Alimentation AC : bornes 13, 14	
Tension nominale Un	100 - 240Vac 110 - 250Vdc
Limite de fonctionnement	90÷264Vac 93,5÷300Vdc
Fréquence	45 - 66Hz
Consommation/dissipation de courant	3,8W – 9,5VA
Immunité aux micro-coupures	≤50ms (110Vac) ≤250ms (220Vac)
	≤25ms (110Vac) ≤120ms (220Vac) } (avec module d'extension)
Fusibles recommandés	F1A Type F
Alimentation DC: bornes 31, 32	
Tension nominale batterie	12 ou 24 Vdc (indépendante)
Limite de fonctionnement	7,533Vdc
Courant maximal absorbé	230mA à 12Vdc et 120mA à 24Vdc
Consommation/dissipation maximum courant	2,9W
Entrées tension Ligne 1 et Ligne 2: bornes 1-4 et 5-8	
Tension nominale Ue max	480 Vac L-L (277Vac L-N)
Plage de mesure	50-576 Vac L-L (333Vac L-N)
Bande de fréquence	45-65Hz
Méthode de mesure	TRMS
Impédance en entrée de mesure	> 0,5MΩ L-N > 1,0MΩ L-L
Mode de câblage	Monophasé, biphasé, triphasé avec ou sans neutre ou système triphasé équilibré.
Précision de mesure	
Tension secteur et générateur	±0,25% f.s. ±1 digit
Horloge à temps réel	
Stockage énergie	Capaciteurs Back-up
Temps de fonctionnement sans tension d'alimentation	Environ 5 minutes
Entrées numériques: bornes 15 - 20	
Type entrée	Négative
Entrée courant	≤8mA
Entrée basse tension	≤2,2V
Entrée haute tension	≥3.4V
Retard entrée	≥50ms
Sorties OUT1 et OUT 2: bornes 9,10 et 11,12	
Type contact	2 x 1 NO
Courant nominal	AC1 - 8A 250Vac DC1 - 8A 30Vdc AC15 -1,5A 250Vac
Tension max. nominale	300 Vac
Résistance mécanique / électrique	10 <sup>7</sup> / 10 <sup>5</sup> ops

# La legrand®

# 20. Caractéristiques techniques

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES		
Sortie OUT3 : bornes 22, 23, 24		
Type contact	1 commutation	
Courant nominal	AC1 - 8A 250Vac DC1 - 8A 3 AC15 -1,5A 250Vac	0Vdc
Tension max. nominale	300 Vac	
Résistance mécanique / électrique	10 <sup>7</sup> / 10 <sup>5</sup> ops	
Sorties OUT4 et OUT 5: bornes 25, 26 et 27		
Type contact	2 x 1 NO + Contact commun	1
Courant nominal	AC1 - 8A 250Vac DC1 - 8A 30 AC15 -1,5A 250 Vac	)Vdc
Tension max d'emploie	300 Vac	
Résistance mécanique / électrique	10 <sup>7</sup> / 10 <sup>5</sup> ops	
Courant maximum sur contact commun	10A	
Sorties OUT6 et OUT 7: bornes 28, 29 et 30		
Type contact	2 x 1 NO + Contact commun	1
Courant nominal	AC1 - 8A 250Vac DC1 - 8A 30 AC15 -1.5A 250Vac	)Vdc
Caractéristiques d'emploi UL	B300 30 V= 1 A Service auxiliaire	
Résistance mécanique / électrique	10 <sup>7</sup> / 10 <sup>5</sup> ops	
Courant maximum sur contact commun	10A	
Type contact	2 x 1 NO + Contact commun	
Tension d'isolation	-	
Alimentation AC		
Tension assignée d'isolement	Ui 250Vac	
Tension de tenue aux choc	Uimp 7.3kV	
Tension de tenue à fréquence industrielle	3kV	
Entrées de tension Ligne 1 et Ligne 2		
Tension isolation nominale	Ui 480Vac	
Tension nominale de tenue à l'impulsion	Uimp 7.3kV	
Tension de tenue à la fréquence	3,8kV	
Sorties OUT1 et OUT 2	1	
Type isolation	Simple entre OUT1 et OUT 2 Double vers groupes restants	
Tension assignée d'isolement	Ui 250Vac	
	Simple	Double
Tension de tenue aux choc	Uimp 4.8kV	Uimp 7.3kV
Tension de tenue à fréquence industrielle	1,5kV	3kV
Sortie OUT 3		
Type contact	Ui 250Vac	
Courant nominal	Uimp 7.3kV	
Tension max. nominale	3kV	

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES			
Sorties OUT4-5 et OUT 6-7			
Type isolation	Simple entre OUT4-5 e Double vers groupes re	Simple entre OUT4-5 et OUT6-7 Double vers groupes restants	
Tension assignée d'isolement	Ui 250Vac		
	Simple	Double	
Tension de tenue aux choc	Uimp 4.8kV	Uimp 7.3kV	
Tension de tenue à fréquence industrielle	1,5kV	3kV	
Conditions ambiantes de fonctionnement			
Température de fonctionnement	-30÷70°C		
Température de stockage	-30÷80°C	-30÷80°C	
Humidité relative	<80% (IEC/EN 60068-2-	-78)	
Degré de pollution maximum	2		
Catégorie de surtension	3	3	
Catégorie de mesure	III		
Séquence climatique	Z/ABDM (IEC/EN 60068	Z/ABDM (IEC/EN 60068-2-61)	
Résistance aux chocs	15g (IEC/EN 60068-2-2	15g (IEC/EN 60068-2-27)	
Résistance aux vibrations	0,7g (IEC/EN 60068-2-6)		
Branchements			
Type borne	Plug-in / amovible		
Section câble croisé (min max)	0.2-2.5 mm <sup>2</sup> (2412 AWG)		
Couple de serrage	0,5 Nm		
Logement			
Version	Montage encastré		
Matériau	Polycarbonate		
Degré de protection	IP40 frontal IP20 bornes		
Poids	680g		
Certifications et conformités			
Certifications obtenues	EAC		
Standards de référence	IEC/EN 61010-1 IEC/EN 61000-6-2 IEC/ EN 61000-6-3 IEC/EN 60947-6-1		



LEGRAND Pro and Consumer Service BP 30076 - 87002 LIMOGES CEDEX FRANCE www.legrand.com

Cachet installateur

Legrand se réserve le droit de modifier à tout moment le contenu de cet imprimé et de communiquer, sous n'importe quelle forme et modalité, les changements apportés.